

# الفنون

مجلة ادينية تصدر مرة في كل شهر  
رئيس تحريرها - نسيب عريضة  
مدير اعمالها - واغب متراج

قيمة الاشتراك - خمسة ريالات اميركية لسنة .  
وثلاثة ريالات عن نصف سنة . وريال ونصف عن  
ثلاثة أشهر . ونصف ريال عن شهر واحد . والدفع  
سلفاً .

AL-FUNOON

55 BROADWAY  
NEW YORK

ايلول سنة ١٩١٦

الجزء الرابع

# كلمة عن ادباء الفنون

الظاهرة نغزات افلامهم في هذا العدد

\*\*\*

﴿ جبران خليل جبران ﴾

ابتدع جبران لنفسه طريقة في الكتابة اكتسب بها اعجاب الجمهور  
وامتلك قلوب القراء بمواضيعه الشائقة فتحدها في اسلوبه كثيرون من الكتاب  
المعاصرين ولكن شتان ما بين الثريا والثرى

وُلد جبران سنة ١٨٨٣ في بشري من اعمال لبنان ( ويقال بل في بومباي  
الهند ) وتوعرع في شمالي لبنان تحت سنامه الحرة وفوق انتعاض العصور السالفة .  
ثم تتلمذ في مدرسة الحكمة في بيروت فتلقن فيها العربية . وهناك بدأ قلمه  
السيال باظهار ما تكنه نفسه الكبيرة من اسرار البلاغة والبيان . ولم يلبث  
بعد خروجه من المدرسة ان هاجر الى باريس فاقام فيها شهراً . ثم جاء  
الولايات المتحدة فقتطن بوسطن مدينة العلم زمناً اشغل فيه بالكتابة  
والتصوير . ثم عاد الى باريس سنة ١٩٠٨ لينهي فيها دروسه الفنية فاقام فيها  
ثلاث سنوات حاز في آخرها شهادة الامتياز من كلية الفنون الافرنسية  
ميرزاً على اربعته من ارفاقه المصوبين المختلفي الجنسية . وقبلت رسوم  
في المعرض الاممي السنوي . وسعي عضواً في جمعية الفنون الافرنسية . ونال

عضوية الشرف في جمعية المصورين الانكليزية . ثم عاد الى الولايات المتحدة واتخذ نيويورك مسكناً له . وهو الان عضو في جمعيات فنية وشعرية عديدة . وله من المؤلفات المطبوعة « نبذة في الموسيقى » و « عرائس المروج » و « الارواح التمردة » و « الاجنحة المتكسرة » و « دمة وابتسامة » ، ومن غير المطبوعة « كتاب العواصف » و « المصطنعي » و « المجنون » وقد كتب هذا الاخير بالانكليزية ثم نقله الى العربية وله ديوان شعر طلي نفيس كله عواطف وعواصف روحية .

﴿ امين الريحاني ﴾

من زعماء الحركة الفكرية في سوريا ومن دعائم النهضة الادبية في المهجر . دعت صحافة سوريا فيلسوف الفريكة ( نسبة الى مسقط رأسه ) علي ان لا نخطى . اذا دعونا فيلسوف سوريا . فقد كان ولم يزل امام المفكرين فيها .

وُلد الريحاني في الفريكة سنة ١٨٧٩ وهاجر الى الولايات المتحدة وهو في الحادية عشرة من سنه . فاقبس الاداب الانكليزية والعربية دون مدرسة . حتى انه تردد الى مدرسة ليلية زمناً استعداداً لدرس الشريعة . ثم دخل كليتها الحقوق وغادرها دون ان ينهي دروسها . وترجع الى فن التمثيل فكانت له فيه اجادة دعت الى الانعراط في سلك جوقة تمثيلية اميركية . وما لبث ان تركها وانتقل الى سراها حتى بارح البلاد عائداً الى سوريا سنة ١٨٩٨ وهي اول محبذاته الى الوطن . فاقام زمناً ثم عاد الى الولايات المتحدة . ولم

يلبث ان ركب البحر ووجهته سوريا للمرة الثانية سنة ١٩٠٤ فاقام فيها ست سنوات وهي سنوات تنسكه الشهبرة في وادي التريكة - سنوات اثرت وعادت بالنفع على الاداب العربية . كيف لا وفيها تمخضت قريحة الريحاني بالريحانيات وكتاب خالد وسواها . ثم آب الى اميركا ومكث فيها حتى سنة ١٩١٢ فعاد الى سوريا عودته الثالثة . ثم رجع الى الولايات المتحدة ولم يبارحها بعد ذلك الا مرتين تردد فيهما الى المكسيك هرباً من شتاء نيويورك القاسي .

والريحاني يكتب بالانكليزية كالعربية وله مقالات نفيسة فيها ظهرت في امبات الجرائد الاميركية . ومن كتبه المطبوعة بالانكليزية « كتاب خالد » و « رباقيات ابني الملاء المعري » المنظومة شعراً . وله بالعربية من الكتب المطبوعة « الريحانيات » الشهيرة - الجزء ان الاول والثاني . ونبذة في الثورة الافرنسية و « المكاري والكاهن » وروايتا « زنبقة الغور » و « خارج الحریم » ( تحت الطبع ) وله من الكتب غير المطبوعة « الريحانيات » الجزء ان الثالث والرابع .

﴿ محمد الحسين ( آل كاشف الغطاء ) النجفي ﴾

من علماء العراق الاعلام . عصري الفكر ، حر اللهجة . رجل لا يزال في مقتبل العمر لا يتجاوز الاربعين . جاء سوريا حوالي سنة ١٩١١ فاقام في صيدا ريثما طبع كتابه الكبير « الدين والاسلام » في جزئين . ثم نزع الى مصر ولم تمجيه الاقامة فيها . وكان وهو هنالك يسعى لمشتري مطبعة

بمعدانها وارسالها الى النجف لاصدار جريدة فيها . فلم يتوفق الى ذلك .  
فآب الى سوريا . وكان لم يزل فيها لما أعلنت الحرب . و آخر ما علمناه  
عنه ان الحكومة العثمانية اعتقلته في صيدا . بعد ان التقى في مسجدها خطبة  
لم ترق لاولي الامر .

ولمذا العالم كتاب آخر مطبوع في بيروت اسمه المراجعات الريحانية .  
وهو مجموعة ما دار بين الريحاني وبينه من المراسلات والابحاث بشأن  
كتاب « الدين والاسلام » .  
﴿ولم كانفليس﴾

من شبان النهضة الادبية في المهجر . كاتب له قلم سيال في العربية  
والافرنسية والانكليزية . وُلد في طرابلس الشام في ١٥ اذار سنة ١٨٧٩ في  
عائلة عريقة نسباً وادباً . وتخرّج من مدرسة عنطورة ثم من كلية اليسوعيين  
في بيروت نائلاً بكلويتها . وهاجر سنة ١٩٠٢ الى الولايات المتحدة  
فاشتغل بالتجارة ربحاً من الزمن ثم آب الى سوريا سنة ١٩٠٨ ولم يطل  
مكثه فيها بعد ان لم ترق له الاقامة في بلاد لا اثر للحرية في جوها . وهو  
الان يعمل مع العاملين في اعلاء شأن الاسم السوري وتميز الحرية . وله  
بالانكليزية كتاب « حضارة العرب » سيقدمه للطبع قريباً  
﴿عنايل نعمة﴾

كاتب شاب لم يبلغ الثلاثين حتى الان . ولكنه ادرك من الادب  
شأواً يقصر دونه الكثيرون . وُلد في بكتا بلبنان وتلقى دروسه الابتدائية

في مدرسة للروسيين هنالك ثم انتقل منها الى المدرسة الروسية الداخلية في  
الناصره . فدرس فيها اربع سنوات ابتدته المدرسة بعدها للذهاب الى روسيا  
لاتمام دروسه في مدارسها العاليه . فسافر الى مدينة بولتافا ودخل كليتها  
وانهى دروسها . ثم غادر روسيا الى اميركا ودرس الحقوق في جامعة  
واشنطن ونال شهادتها في الشريعة هذا العام .

ميخائيل نعيمة من الساعين في تأسيس عصر ذهبي للاداب العربية في  
المهجر . وله تفنن ومهارة ومقدرة في الانتقاد قلما يجاريه فيها احد . والادباء  
يتوسمون فيه منتقداً جريئاً ساعياً في تسيير الاداب العربية على منهاج التقدم ،  
منكباً على تنقية حقل الادب من زوان الكويتهين والشعائير  
﴿ رشيد ايوب ﴾

شاعر رقيق يفيض الشعر من اعماق قلبه مع العاطفة . ولد في بكتا  
ونزح من سوريا وهو شاب الى فرنسا فاقام فيها سنوات ثم قصد المالم  
الجديد واتخذ موطناً .

وقد قاسى رشيد ايوب في زمانه من الدهر ونكباته ما جعله ان يكون  
شاعر الاسى والشكوى . فأكثر شعره دموع وعتب وانين . وفي ديوانه  
« الايوبيات » القريب الظهور ما يثبت ذلك  
﴿ اياليا ابومانمي ﴾

شاعر قرض الشعر وهو في الرابعة عشرة من سنه . فاصبح والشعر في  
ملكة والقوافي عبيد له خاضعة بقودها كيف شاء .

وُلد في المحيدثة ببلنّان سنة ١٨٨٩ وهاجر الى مصر سنة ١٩٠٠ ومكث فيها  
منصباً على الطالعة والدرس لنفسه حتى سنة ١٩١١ فغادرها الى اميركا .  
وسكن سنسنتي . ثم جاء نيو يورك في صيف هذا العام ليشتغل بالادب  
وله « ديوان ابي ماضي » . طبع الجزء الاول منه في مصر والجزء الثاني  
سيبي . للطبع قريباً  
﴿ نموه الحاج ﴾

شاعر شاب لا يتجاوز الثلاثين من السنين . تلهب في صدره عواطف  
الشباب فينظمها شعراً . ولد في غرزوز ببلنّان وهاجر الى اميركا في اول  
شبابه . ولنا من نظمه وسرعة خاطره ما يبشرنا بانه سيكون من ذوي الكفاءة  
بين شعراء العصر .



## جوائز الفنون

\*\*\*

أعلنا في العدد الماضي الجوائز التي تقدمها « الفنون » للمميزين من  
الكتاب والشعراء على صفحاتها لسة من تاريخ هذا الجزء . وها نحن نكررها  
ونعيد شروطها لافادة القراء المجدد .

( الجائزة الاولى ) مائة ريال تُدفع لمن يكتب أحسن قصة او مقالة  
مبتكرة غير منشورة سابقاً بشرط ان تظهر على صفحات الفنون في اثناء سنة  
تبتدى من هذا الجزء .

( الجائزة الثانية ) خمسون ريالاً تدفع لمن يكتب القصة او المقالة التي

تلي الجائزة الاولى في اكثرية الاصوات . وشرطها كشرط الجائزة الاولى

( الجائزة الثالثة ) خمسة وعشرون ريالاً تدفع لمن ينشر أفضل قصيدة

في الفنون . وشرطها كالجائزتين السابقتين

يحكم في هذه الجوائز مشتركو الفنون الذين وفوا بدلات اشترآكهم .

وطريقة الحكم ان يرسل من له حق التصويت كل شهر ثلاثة اصوات ،

لكل جائزة صوت . ومتى وصلت الاصوات الى الادارة نعلن اسماء الذين

حازوا الاكثرية كل شهر لوحده

بصوت المشتركين ١٢ مرة اي كل شهر مرة ويقدمون كل شهر ثلاثة

اصوات للجوائز الثلاث . وفي نهاية السنة تنشر جدولاً ترد فيه اسماء الفائزين

في التصويت الشهري وتقرح على القراء او على لجنة خصوصية انتقاء ثلاثاً

منهم لتدفع اليهم الجوائز الثلاث

وقد آثرنا ان نجعل التصويت شهرياً لثلاثي القراء في آخر السنة

ما فاتهم من مواد الاعداد السابقة . ورأينا في هذه الطريقة عدالة لا يخفى

بها حق الكاتب الذي تظهر مقالته في اول السنة ولا يخسر بها من تنشر

كتاباته في آخر العام .

وهذا الجزء من الفنون هو اول الاعداد الداخلة في حكم الجائزة وكن

مقالة فيه يجوز التصويت فيها فليطالعه القراء بامعان وليتكروا بان يرسلوا

اصواتهم الى الادارة عاجلاً ١

# ملوك اخوان

— (معملنا بفرنسا) —

اننا نضغ في معملنا بفرنسا اجمل واحدث ما يستنبط فيها من كلوني  
وفلورنتين وجميع انواع المحروجة شغل اليد

— (معملنا في نيسيا) —

اما معملنا في نيسيا فتعمل فيه ادق وافخر البضائع من القيله والفنيس  
والمطرزات وجميع ما يصدر في ايطاليا من خرج او تطريز لاجل المقروشات

— (معملنا في مديرا) —

وقد اشتهر معملنا في مديرا بجودة المطرزات المديرا التي نشغلها به  
وكلها نقشات من جميع الاشكال .

ولا شك ان اسعارنا تناسب عملائنا اكثر من اسعار سوانا لان بضائعنا  
تباع رأساً من محلاتنا للتجار معاملينا وبذلك توفر الاضافات على الاسعار  
التي يتقاضاها غيرنا .

محلنا الرئيسي في نيويورك ، كما ترى في العنوان ادناه ، وله فرع واحد  
في كندا عنوانه

223 NOTRE DAME ST., MONTREAL

MALLOUK BROS.

47-49 WEST STREET

NEW YORK

— انتظار —

اعلان بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & CO.  
109 Washington Street  
New York

# الايو بيات

الى عشاق الادب

اجابة لرغبة اصحابي الكثيرين قد عزمت على طبع ديوان يجمع ما  
نظمته من الشعر وسببته « الايوبيات »

وهو يحتوي على القصائد والموشحات والمقاطع التي نشر بعضها على  
صفحات الصحف وبعضها لم ينشر - يضم عواطف الروح . وشكاوى  
الفؤاد التي نثرها الشباب والمثيب

والديوان اليوم تحت الطابع وعدد صفحاته مائة وخمسون . ولقد  
فحنت باباً للاشتراك فيه وجعلت قيمته ريالاً عن كل نسخة . وبعد انجازه  
ريالاً ونصف الريال

فكل من شاء اقتناء الديوان فليكرم بارسال قيمة الاشتراك فاقدم له  
وصلاً بها . وعند انجاز الطبع القريب أرسل اليه الديوان . والسلام على  
عشاق الشعر .

( رشيد ايوب )

المخابرة على العنوان التالي

R. AYOUB

Care-of HAMRA BROS.

78 Washington Street,

New York City

## حديث وجيز

---

أنت من مدخني السيكارات ؟  
إذا أجبت « نعم » فهناك سوء الآ آخر .  
ما هو النوع الذي تدخنه ؟ - وقبل ان نسمع جوابك نسألك ان  
تسمح لنا ان نقول  
إذا كنت تدخن السيكارات البرصونية فلا حاجة لشرحنا لك عنها ،  
وان كنت تدخن غيرها فحزبها وقابل بينها وبين سواها  
السيكارات البرصونية مصنوعة من التبغ التركي الخالي من العش  
انها من اقدم واشهر انواع السيكارات المعروفة ، ومدخنوها يشهدون لها  
بجودة وسلاسة طعم دخانها .  
وانك تحصل عليها متى شئت فاطلبها تجدها لديك حالاً .

**A. N. Barson & Co.**

40 West Street

New York

# بدران اخوان

والمهجوم الروسي

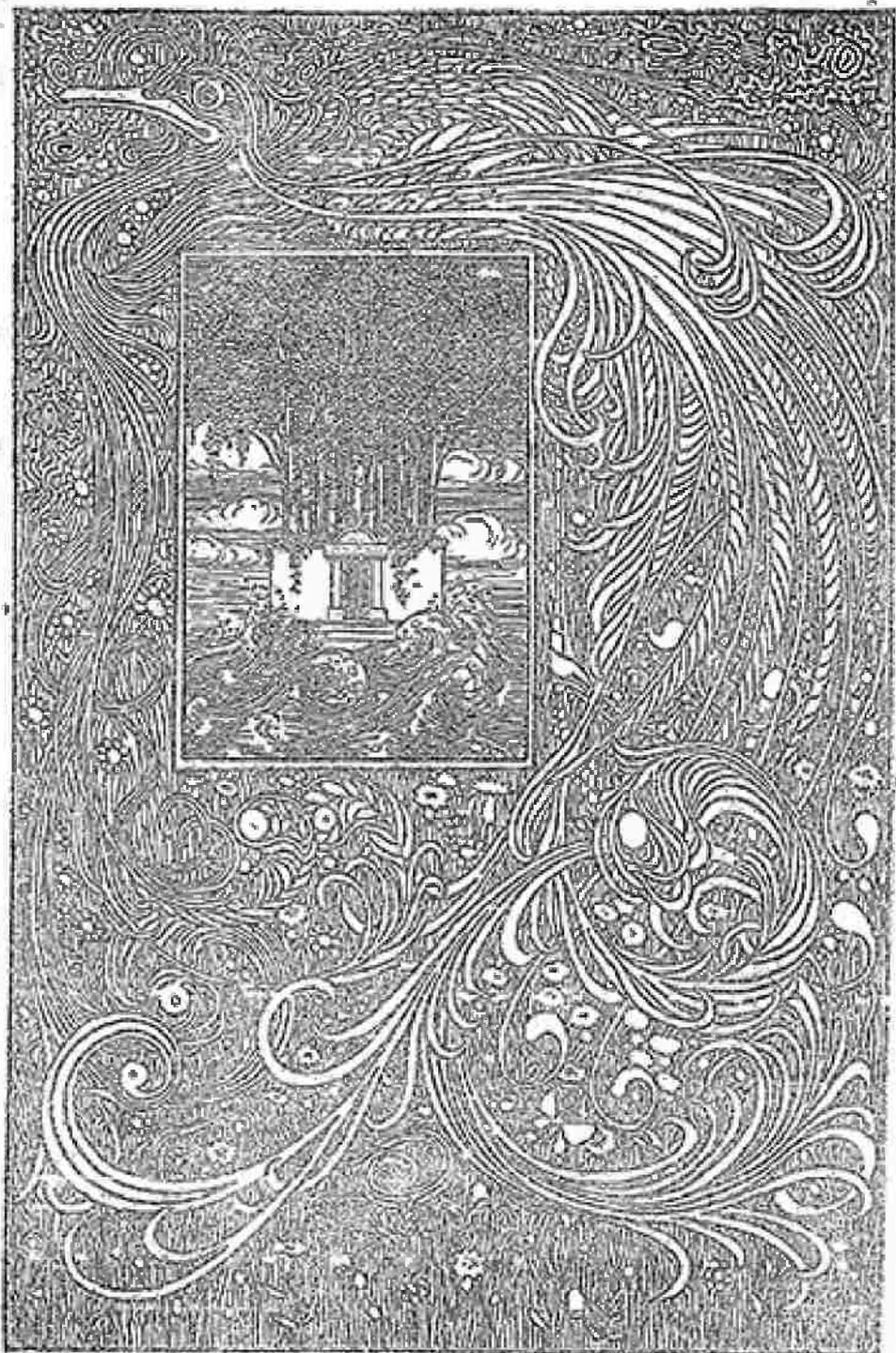
ان روسيا في هذه الحرب العظمى قد برهنت على قوة واقتدار كانا  
كامنين في جسمها الواسع وشعبها الامين . ولا غرو ان امة اخرجت من  
احسانها رجالاً عظاماً منهم القواد سوفوروف و كوتوزوف ومنشكوف  
وسكوبيليف والفرانديوق تقولا وبروسيلوف والفلاسفة تولستوي وسولوفوف  
وباكونين والكتبة المتفنين تورغينيف ودوستوفسكي وتشيوخوف وغوغل  
والمصلحين العظام بطرس الاكبر وسبيرانسكي وكاترينا الثانية وغيرهم من  
المشاهير لمي امة جديدة بان تبدو منها القوة الطاحنة

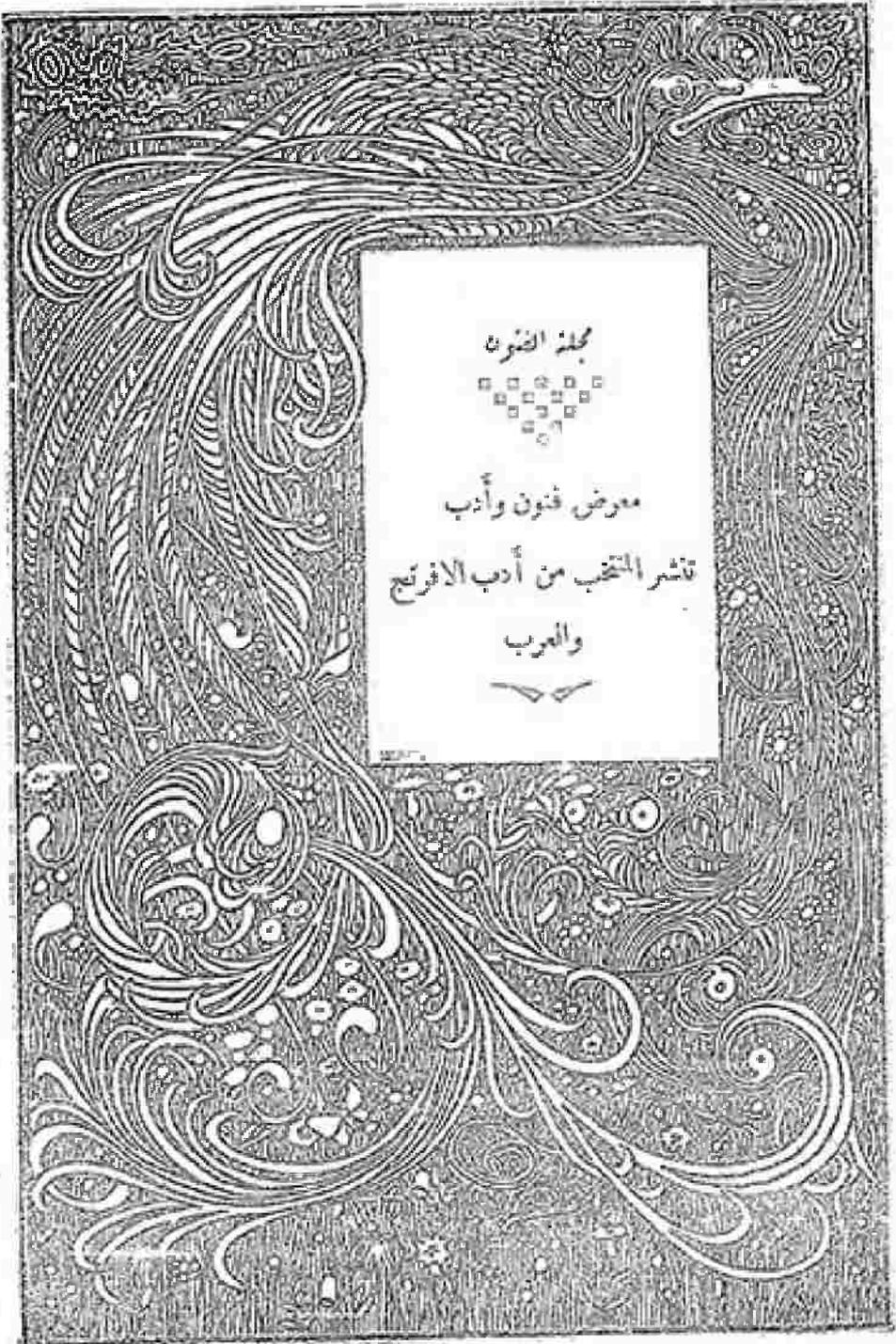
ونحن قد اظهرنا في عالم التجارة من الثبات والقوة ما جعلنا ان ندحر  
اعظم الصعوبات . وبذلك قد برهنا على اقتدارنا التجاري كما برهنت روسيا  
على اقتدارها الحربي . ونحن مستعدون ان نلبي طلب كل عميل ونرضيه  
كما ان روسيا مستعدة ان تكتسح بلاد اعداءها ولو بغير رضى . اما بضائعنا  
المذخورة فهي من قمصان النوم والانقلاب شمير والكورست كثر تطريز اليد  
والوست والكمونا على اختلاف انواعها والملبوسات النسائية كافة

BADRAN BROS.

78 Greenwich Street

New York





مجلة الضنون



معرض فنون وأدب

نشر المنتخب من أدب الأفرنج

والعرب



## مخزونات الجزء

٢٨٩	لجبران خليل جبران	ما وراء الرده
٢٩٢	لخنايل يوسف نعيمه	العافر
٣٢٢	لوليم كاتفليس	من بيت حمي الى احياء اموات
٣٢٩	لايليا ابي ماضي	الشاعر والامة (قصيدة)
٣٣٢	لرشيد ابرو	التأخر الشادي «شعر»
٣٣٣		حكمة واما كرشنا المندي
٣٣٩	لامين الريحاني	اكيليل العار
٣٤٧		رايات الدول - «رابية البلجيك»
٣٥٠		المجيم في اعتقاد الشعوب
٣٥٥	لجبران خليل جبران	صورة ابن خلدون
٣٥٦	لنعمه الحاج	رسول الروح «شعر»
٣٥٧	لانطون ساين الملك	عذارى القنون «شعر»
٣٥٩		باب الانتقام :-
٣٦٠	لمحمد الحسين آل كاشف الغطاء النجفي	فكرة بطيئة
٣٦٨	لرشوان عيسى	كلية في الشعر والشعراء
٣٧٠		فكاهات
٣٧٣	لامين الريحاني	زنبقة النور (رواية متتابعة)
٣٨٤		صور فكاهية

﴿ الصور المطبوعة على حدة ﴾

سكرة الحب - الموت والحب - ما أسرع مرور الزمان

## ماورا الرذا

﴿ بقلم بيران خليل جبران ﴾

\*\*\*\*

عندما انتصف الليل فتحت راحيل عينيها وحدقت هنيهة بسقف الغرفة ثم أغمضتها وتهدت. تنهدة عميقة متقطعة ، وبصوت يكاد ان يكون لهاثاً قالت -

« ما قد بلغ الصباح أطراف الوادي ، فلنذهب الى لتائه »

فاقترب اذ ذاك الكاهن من مضجعا وجس يدها فوجدها باردة كالثلج ثم وضع اصابعه بلطف فوق قلبها فألقاه ساكناً كالدهور ، فاحنى رأسه وارتمشت شفثاه كأنه يريد ان يلفظ كلمة علوية ترددها اشباح الليل في تلك الاودية القاصية الخالية . ثم صلب ذراعيها فوق صدرها وانفتت نحو الرجل الجالس في قرنة مظلمة من تلك الغرفة وقال بصوت ملوود الشفقة والانعطاف -

« قد ذهبت زوجتك الى لقاء ربها . قسم ، يا اخي ، واركع بجاني

لنصلي »

فرفع الرجل رأسه وقد تغيرت ملامحه وكبرت عيناه كأنه رأى في فضاء الغرفة ظل اله غير معروف . ثم وقف يهدوء وتقدم من مضجع زوجته وركع بجانب الكاهن مصلياً ، منتحباً ، راساً بين الآونة والاخرى شارة

الصليب على وجهه وصنديه .

وانتصب الكاهن واضماً يده على كنف الرجل قائلاً -

« قم ، يا اخي ! تعال الى الغرفة الثانية . فانت بحاجة الى النوم والراحة »  
فلم يبدِ الرجل معارضة ؛ بل وقف وسار الى الغرفة المحاذية ورمى  
بنفسه على سرير ضيق ممدداً جسده شأن من يتهكم المم والسهير والانتظار  
ولم تمر بضع دقائق حتى سلب النوم اجفانه فوجد كطفل بين ذراعي امه

• • •

اما الكاهن فظل منتصباً كالمثال في وسط تلك الغرفة ينظر بعينين  
غارقتين بالدموع نحو جثة الصبية الباردة وابتضت كل دقيقة نحو زوجها  
النائم في الغرفة المحاذية

ومرّت ساعة اطول من الدهر واشد هولاً من الموت والكاهن واقف  
بين رجل وامرأة راقدين -- رجل راقد رقود حقل يحلم بمجيء الربيع ،  
وامرأة راقدة مع الازمنة الغائبة تحلم احلام الابدية

حينئذ اقترب الكاهن من مضجع الصبية وجثا امامها كما يجثو امام  
المذبح ، ثم أخذ يدها الباردة ووضعها على شفتيه المرتجتين ونظر الى وجهها  
المتشح بنقاب الموت وبصوت هادئ ، كالليل عميق كالبحر مرتعش  
كامال البشر قال -

« يا راحيل ، يا راحيل ، يا اخت روحي ، اسمعيني يا راحيل فانك  
استطيع الان الكلام . قد فتح الموت شفتي لابوح لك بسر أعظم من:

الموت ، واطبق الالم لساني لاكشف لك أمراً اشد من الالم . اسمعي صراخ روحي ايتها الروح المرفوقة بين الارض واللا نهاية . اسمعي الشاب الذي كان يراك راجعة من الحقل فيتحنى محتجياً بين الاشجار خائفاً من جمال وحيك . اسمعي الكاهن الذي يخدم الله فهو يناديك الان بلا وجل لانك بلغت مدينة الله »

هس هذه الالفاظ ثم انحنى فوقها وقبل جبهتها وقبل عينيها وقبل عنقها - قبلات طويلة حارة ، خرباء ، علوية تبين ما في نفسه من اسرار الحب والالم .

ثم تراجع فجأة الى الوراء وارتمى على الارض مرتعشاً كاوراق الخريف كأن ملامسة وجه المرأة الثلجة قد ايقظت في داخله عاطفة الندم ثم انتصب جاثياً ساتراً وجهه بيديه قائلاً في سر -

« اغفر ذنبي ، يا رب ! سامح ضعفي ، يا الهي ! فانا لم اتجدل حتى النهاية فالسر الذي اخفته الحياة في قلبي سبعة اعوام قد اباحه الموت بدقيقة واحدة . اغفر لي يا رب ، سامح ضعفي يا الهي . . . . »

وظل على هذه الحالة يتعجب ويتوجع ويعيل برأسه ذات اليمين وذات اليسار ولا ينظر الى جهة الصبية خائفاً على نفسه من خفايا نفسه حتى جاء الصباح والقى وشاحه الوردى على تلك الرسوم الميولية التي تشل الحب والدين والحياة والموت .

جبران خليل جبران

## العاقرة

﴿ بقلم غنايل نعيمه ﴾

« يكمل عبداً لله جميل على عبدة الله جميله باسم الاب والابن والروح

القدس . »

لما فاه الخوري بولس بهذه الكلمات مساء العاشر من ايار سنة ١٩٠٠ في قاعة فسيحة ، مغطاة بالرياش والزخرفة ، من دارابي جميل الكرياج ، هبطت على مئات من المدعوين الى العرس سكينه خرساء تجلبها هبة سماوية . الاطفال والاحداث والعذارى والفتيان والكهول والشيوخ - كلهم حبسوا انفسهم كأنهم يصغون الى رفرقة اجنحة خفية . الخوري بولس نفسه ، الذي ربط في حياته بوفاق الزبيجة نحو الالف من ابناء قطيعه المحفوظ من الرب ، لفظ هذه الكلمات تلك الليلة بصوت غير صوته العادي حتى خيل لسامعيه ان الروح القدس كان يتكلم بلسانه . ربما كان ذلك لان الخوري بولس في كل حياته الطويلة التي قضاها خادماً للرب ادرك لأول مرة اهمية كلماته ، وتنورت روحه فرأى الزبيجة كسر مقدس الهي لا كطقس كنائسي فقط . او ربما كان السبب ان الخوري ، من يوم اقتبل شرف الكهنوت الى تلك اللحظة ، لم يرفع يده ليبارك رباط عروسين كجميل الكرياج وجميلة

الشتاوي - لكن الحضور شعروا فجأة انهم في حضرة قوة علوية ، وتحولات القاعة في اعينهم ، مع كل ما فيها من انوار الشموع الملتوية ، الراقصة المنتصبه نحو العلاء ، الى هيكل طاهر يتم فيه سر مقدس عميق . لذلك توشعوا بالسكوت والورع .

لا شك ان منظر العروسين كان مما زاد المشهد هيبه وجلالاً . فجميل الكرباج - وحيد ابيه وامه - كان اجمل شاب في كل البلدة وجوارها . بل في كل لبنان ، اذا صدقنا ما قاله عنه الكثيرون ان « الله خلقه وشال ايده » . طويل القامة ، ممتلى ، الجسم ، ابيض البشرة ، مستدير الوجه يسقي بياضه دم الشباب . في عينيه تضحك الحياة ، وفي شاربيه الصغيرين تجلبي قوة الاعتماد على النفس والثقة بالذات والفخر بما فعله وسيفعله بمد في هذا العالم . هجر والديه لما كان له من العمر ١٨ سنة . جاء اميركا فافلح في التجارة وجمع من الثروة نحو الف ليرة في مدة قصيرة . ووجد في اثناء ذلك وقتاً ليصرفه على تثقيف ذاته فدرس وتعلم وحصل ما لا يحصاه الوف من المهاجرين اللبنانيين والسوريين في هذه البلاد في عشرات من السنين . ثم لبى دعوة والديه فعاد الى لبنان وبنى داراً فخمة - احسن دار في كل البلدة - وفتح تجارة جديدة . كل ذلك وهو لم يتخط الخامسة والعشرين من سنه . اهل البلدة يتحدثون باجتهاده وعقله وليته ودماثة اخلاقه . لا يشتم ، لا يلعن ، لا يسب الدين ، لا يسكر ، لا يدب بالقمار ولا يدخن . يدعو كل شيخ في البلدة « جدي » وكل عجوز « ستي » وكل كبايل « عمي » او « خالي »

وكل كهلة « عمتي او « خالتي » وكل شاب « خبي » وكل فتاة « اختي » .  
يحيي الطفل ويحيي الشيخ قبل ان يبادراه بالتحية ويرفع قيمته عن رأسه  
باعتبار واجلال لما يحيي النساء . قلما يدعو احد في البلدة الا « جميل  
افندي » وبالاخص بعد انتخابه لمجلس البلدية او « القومسيون » . كم  
من الامهات اشتھين وطلبن وصلين في قلوبهن ، والبعض علناً ، ان يكون  
جميل نصيب بناتهن — ولكن دون جدوى ! كم من العذارى كن  
يسرقن لمحاظه ويتبعن خطاه وينصبن له اشراك الحب ويستعملن ضده كل  
دهاء النساء — ولم يفلحن ! اما هو فلم يفتح خزائن قلبه سوى لجميلة  
الشتاوي . الفتيات اللواتي كن يعتقدن انهن اجمل من جميلة الشتاوي  
بنرجات ، اخذن ينشرن الاخبار ان جميلة سحرت ابن الكرياج بما لها لا  
بجمالها وان جميل الكرياج ، لو كان على شيء من عزة النفس وتقدير  
الجمال ، لما تعلق بجميلة الشتاوي على الاطلاق .

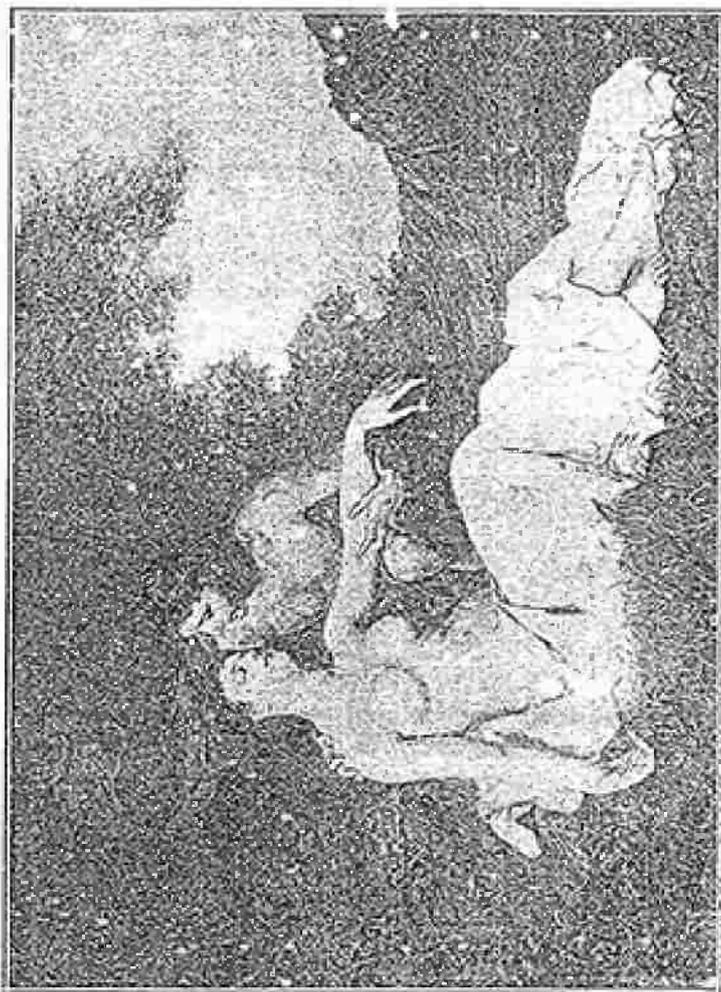
مع ذلك هو لاء الامهات والعذارى انفسهن كن ينظرن تلك الليلة  
الى العروسين ويعترفن في اعماق قلوبهن ان جيلاً قد خلق لجميلة وجميلة  
لجميل . كن ينظرن الى نضارة الحياة والجمال المتدفقة من وجه جميلة ،  
ومن كل خيط من ثيابها البيضاء كما يتدفق العطر بين اوراق الوردة التي  
فتحت قلبها لنور الشمس ، ينظرن الى قامة جميلة وقد كادت ان تعادل قامة  
عريسها طولاً ولو زادت ارقه وليناً ، ينظرن الى عينيها وانوار السعادة والحب  
والشباب قد انقدت فيهما ، الى تورد وجنتيها ، الى بياض عنقها ، الى حمرة

شفتيها الرقيقتين وقد طبقتا بلطف كان بينهما اول قبلة من اول حبيب  
تخافان ان تفلت من بيهما نو كأنهما تستعدان ان تطبعا قبلة على وجه الحياة ،  
ينظرن الى جميل بجانبها والى المحوري بولس ، ولحيته البيضاء تغطي صدره ،  
وضفيرة شعره الشاب مسدولة على ظهره وسطه ، فيرين في العروسين تمثال  
الشباب نفسه وقد انتصب امام شبح الشيخوخة وتتهدد كل منهن مشتبه لو  
كانت واقفة في تلك الدقيقة بجانب جميل الكرياج

اما الشبان فانتصبوا كل مدة الاكليل وآذانهم لا تسمع اصوات الكاهن  
والمرتلين ، واعينهم لا ترى من بين كل الزوجوه في تلك القاعة الواسعة سوى  
وجه العروس . وقفوا كأنهم في غيبوبة . ويحكى ان احدهم - بطرس -  
جربوع - الذي حاول مرة بعد مرة ان يحصل على يد جميلة ، حرق طرف  
شاربه الايمن بالشعلة تلك الليلة ولم يتبه حتى صرخت ام طنوس التي  
كانت واقفة بجانبه « ويحك يا بطرس ! حرفت شواريك ! » كم من الشبان  
الحاضرين حسدوا جميل الكرياج في اعماق قلوبهم وتمنوا لو كانوا في ثيابه !  
والبعض ينقلون عن لسان المحوري بولس ان هذا الشيخ الجليل المحترم اعترف  
تلك الليلة انه في خمسين سنة قضاها في خدمة الكنيسة لم يشته مرة واحدة  
ان يبدل حلله الكهنوتية بكل ثروة العالم ، لكنه لما امر العروسين - جميل  
الكرياج وجميلة البشتاوي - ان يتبادلا قبلة المحبة تمنى في تلك الدقيقة  
لو كان في ثياب جميل الكرياج ولو كان جميل الكرياج في ثيابه

جميلة البشتاوي ، عينا جمالها الساحر ، كانت تحوي على صفات قلما

اجتمعت في فتاة في كل ذلك الجوار أو سواه . اذا دار عنها الحديث في اي مجلس كان - سواه كان مجلس نساء او رجال ، او مجلس رجال ونساء معاً - فاول ما تناوله الالسن حنبا الرائع ، ثم ينتقل المتحدثون الى طباعها وعلمها وثروتها الخ . يقول واحد انها ملاك - « الارض ما بتحس فيها » - غيزيد الاخر انها « عالمة » ويعني انها انبت مدرسة داخلية للبنات « واخذت الشهادة » . ويتابع الثالث انها « وحيدة وان اباها قد ترك لها بعد وفاته ارزاقاً واسعة و « صندوقاً » من المال . ويضيف الرابع انها ستربت كل ارزاق عمها لانها وربته الوحيدة النخ الخ . لذلك فلا عجب اذا ظل زفافها لجميل الكرباج موضوع جلسات الرجال والنساء في البلدة مدة اسبوع على الاقل . الكل كانوا يتعجبون لهذا الاتفاق الغريب . جميل الكرباج « وحداني » وهي « وحدانية » . هو غني وهي غنية . هو « عالم » وهي « عالمة » . هو في شرح شبابه وهي لا تزال في الثامنة عشرة من عمرها . هو من عائلة معروفة وهي من نسل شريف . هو « عاقل » وهي « عاقلة » . هو جميل المخلق وهي جميلة المخلق . والاغرب من ذلك كله اسمه جميل واسمها جميلة ! واتفاق الاسمين على الاخص جعل المحوري بولس ان يتنبا لها بمستقبل محفوظ بالامن والراحة والبنين مستنداً في نبوءته على انه في حياته الكهنوتية كلها لم يبارك قبل تلك الليلة سوى اكليلين اتفق فيهما اسم العريس مع اسم العروس . الاول كان اكليل « عزيزة وعزيزة » والثاني « شاهين وشاهينة » . وفي الحالين انعم الله على العروسين بثرية كبيرة . لذلك سيثتم الله بالبنين



✱ + ۱۱۵۳ + ✱



على جميل وجميلة . ابو جميل وام جميل وام جميلة قبلوا يد الخوري بولس بكل ورع لما فاه بنبوءه واجابوه بصوت واحد تقريباً . « بدعاك يا بونا » « أبونا » رجع تلك الليلة الى بيته متهللاً كأن شبابه قد عاد اليه لانه كان يحمل في جيبه عشر ليرات انكليزية . اما بقية المدعوين ففترقوا بعد نصف الليل الى بيوتهم وهم يتبادلون الافكار عما رأوه وسمعوه وعما لاقوه من حفاوة اهل العريس وسخائهم وجودة خمرتهم وطيب « عيشهم » وكلهم يتنبأ عن مستقبل العروسين

مضت الاشهر الاولى من حياة جميلة الزوجية كيوم من ايام الربيع لم تر سواه غيمة على الاطلاق وهو اوه واشجاره وازهاره واعشابه وانهاره ودياباته وحشراتة - كلها تملئ بخمرة الحياة ولذة التجدد كأنها في مهرجان عظيم . وجميلة كانت في بيتها الجديد - بين « عمها » بوجميل و « امرأة عمها » ام جميل وشريك حياتها جميل - محور حياتهم اليومية . حولها تدور افكارهم وبها تناط آمالهم . لاجلها يتعبون ولاجلها يعيشون . اذا نحتك ضحكوا وان عبت عسوا كأنها ينبوع حياتهم ومصدر كل افراحهم واتراحهم . يعبدونها كآله ثانٍ ولا يطلبون في هذا العالم كله سوى رضاها . لما انتهت مدة التهانئ بعد العرس اقترحت ام جميل على ابنها ان يأخذ زوجته الى بيروت او الشام « تغييراً للرأى » فصادف هذا الاقتراح استعمان الجميع وزار الزوجان الشام وزحلة وبيروت ولما رجعا

هرعت ام جميل الى جميلة تعانقها وتقبلها وتضمها الى صدرها صارخة باهتة .  
 « حبيبتي . طولتي الغيبة ! حبيبتي . احترق قلبي بلاك ! » ثم القت نظرم  
 على يدي كنتها فرأت بعض خواتم جديدة على اصابعها وسوارات ذهبية على  
 معصمها وساعة جديدة معلقة بسلسلة ثينة على صدرها فكادت نظير فرحاً .  
 « اي . مباركين . مباركين يا بنتي . تعيشي وتطعمي ان شاء الله بجانم  
 جوزك » . ولما ضحكت جميلة اذ رأت جماتها فرحت بتلك « الحرايق »  
 - كما دعت مجوهراتها - اكثر منها امتنع لون ام جميل بلحظة واجابت  
 بصوت فيه غصة اسف . « هو حرايق ؟ بنت سرق بزمانها ما شافت مثلين .  
 وديانتك انت شوييلتي لمن غير الذهب والالماز ؟ »

اما جميل فكان حبه لزوجته في خلال الاشهر الاولى يتجدد كل يوم .  
 كل يوم كان عنده عرساً . لما يذهب صباحاً الى مخزنه يتزود قبلة منها .  
 ولما يعود عند المساء يجدها بانتظاره في الباب فيأخذها بين ذراعيه ويضمها  
 الى صدره منحياً الى وجهها ثم يسألها مقبلاً شفتيها الورديتين . « كيف  
 حال قرقورتي اليوم ؟ » فتجيبه والسعادة تضيء في عينيها منعكسة في كل  
 عضلة من عضلات وجهها « كيف حال قرقوري اليوم »

« القرقورة » و « القرقور » اصبحا في قاموس حياتهما اليومية اسمي  
 علم حلاً محل « جميلة » و « جميل » . جميلة احبت اسمها الجديد حتى  
 كادت تنسى اسمها الاصيل . وجميل كذلك . وكلاهما كانا بكرهان  
 الزائرين ليس لسبب مادي او تقاعداً عن القيام بواجبات الضيافة السورية

بل لان الزائرين كانوا يأخذون قسماً من وقتها الثمين الذي كانا يرغبان ان يصرفاه معاً . وبالاخص لانها في حضرة الغرباء كانا يضطران ان يرجعا الى « جميل » و « جميلة » بدل « القرقور » و « القرقورة » . جميلة كانت تكره الزائرين لسبب آخر لم تطلع زوجها عليه . وذلك لان كل زائر كان يعد من واجبات اللياقة واللفظ ان يقول لها دائماً كلما قدمت له سيكارة او فنجاناً من القهوة او نرجيلة او نحو ذلك « ان شاء الله عاقبال فرحة عريس » . هذه الطلبات والتمنيات الدائمة كانت كقطرات سم في كأس سعادتها الطافحة . حب جميل وقرب جميل وقبلات جميل - هذه هي سعادتها وكمال حياتها . فلماذا كل هذه التمنيات - « عاقبال فرحة عريس » كأن حياتها دون « عريس » ليست كاملة ؟

مرة - لما انصرف الضيوف واختلت مع جميل في مخدعها - تقدمت اليه بلطف واخذت طرف شاربه الايسر بيدها اليمنى لتقبله ثم قالت . « اسمع يا قرقور ! ألا تتضحير من كثرة تمنيات هؤلاء الناس البلداء « عاقبال فرحة عريس » يرمونك بها اينما صادفونك وفي كل الاحوال ومهما كان موضوع الحديث ؟ قد بنأت انفر منها حتى صرت اكره معاشره الناس لاجلها . « طرحت هذا السؤال على زوجها وهي متأكدة انه سيجيبها انه يكره تلك التمنيات مثلها او اكثر . وانه يحتملها لان لا سلطة له فوق الغير ليلجم ألسنتهم . وشد ما كان عجبها لما سمعت جوابه

- هل تشتم الناس « يا قرقورة » اذا كانوا يشتمون لنا السعادة ؟

— هذا الجواب أكد لجميلة ان متابعة الحديث في هذا الباب ربما كشفت لها السر عن اول تناقض في الافكار والاعتقادات بينها وبين جميل . وهي كانت تثق بكل وجودها ، حتى تلك الدقيقة ، ان حياتها مع جميل ستكون كما كانت حتى تلك الليلة ، ربيعاً دائماً لا يعكرها اقل اختلاف في الميول والاذواق والاراء والاعتقادات . لذلك كانت تخاف ان تعبد ولو نقطة صغيرة جزئية لا يتفق فيها ذوقها مع ذوق زوجها . لما هم جميل ان يشتري لها حلاها في بيروت تمنعت كل التسنع لانها — كما قالت حينئذ — لم تشأ ان تكون « حماره مشنثله بالذهب » ولانها تعد التحلي بالذهب والماس عاراً على امرأة لها في جمالها واطباعها وحب زوجها ما يكفيها حلية مدى حياتها . لكن جميلةً أصراً على عزمه واسكتها بقوله ان حجبها هي « حجة الفقراء » وان الافضل ان « تلبس لكل حالة لبوسها » وان « مقامها في الهيئة الاجتماعية » يحتم عليها ان تلبس حلي ذهبية وماسية الخ . فاذعنت لارادته ، لا لانها اقتنعت بقوة برهانه ، بل لانها قررت في عقلها ان سعادة الزوجين تطلب اتفاقاً تاماً في الاذواق والاجل تلك السعادة اخضعت ذوقها لذوق زوجها . ولذلك خشيت الآن من متابعة الحديث خوفاً من ان تصل الى حيث لا تشتهي . لكن طبيعتها النسائية ، تلك الطبيعة نفسها التي حملت جدتها حواء على الاكل من الثمرة المحرمة ، دفعتها الان الى متابعة الحديث الذي فتحه فجأة وما كانت تظنه على شيء من الاهمية

١ — أو لسننا سعيدين بلا « عريس » ؟ وهل سعادتنا لا تكمل بغير

اولاد؟ - طرف شارب زوجها بقي، بين اصابعها تلعب به وعيناها قد احدثنا بعينه كأنها تقرأ فيهما ما احدث سوء الحما في قلبه .

- لماذا هذه السوءالات يا قرقورة؟ ... ولكن لو رزقنا الله «عريساً»  
 - كما يشتهي لنا هؤلاء القوم الذين تتضجرين منهم - أفلا تكمل سعادتنا ويتضاعف حبنا؟ - لم تسمع جميلة هذا الجواب حتى ارتخت اصابع يدها اليمنى وسقطت من شارب زوجها وحوّلت نظرها الى الارض . اذن سعادة جميل بحبها ليست كاملة . اذن حبه لها لم يبلغ حده بعد ولا يزال قابلاً للزيادة والتضاعف . ولماذا قد امتد خيها له واتسع حتى غمر كل حياتها كوحية جارقة فاصبح جميل في حياتها الككل بالكل؟ لماذا لا تطلب زيادة سعادة ولا تسأل من ربيها الا ان يبقى لها ما تملكه الان؟ هي لا تبغضه البنين - كلا . بل تشتهي من كل قلبها ان تصبح اماً . لكن هذه الشهوة سواء تحققت ام لم تتحقق - لا تزيد ولا تقلل من سعادتها ما دام حب جميل يدفئها ويدور مع دم قلبها الى كل اعضاء جسمها . فلماذا يتكلم جميل عن «كمال السعادة» و «تضاعف الحب»؟ - دارت هذه الافكار في رأس جميلة باقل من طرفة عين فوجدت نفسها مدفوعة الى ان تسير غور زوجها الى النهاية . فعادت ورفعت عينها الى وجهه محاولة ان تعيد اليها كل اللطف والحنو والاستلام التي كانت فيها قبلاً وقالت آخذة بيد زوجها .

- اعذرفي يا قرقور على هذه الاسئلة الباردة . ولكن ... ولكن لنفرض ...

— قالت ذلك بروقت كأنها خافت ان تفوه بيقية الكلمات التي كانت تدور على طرف لسانها .

— لنفرض ماذا ؟

— لنفرض . . . لنفرض ان الله لم يرزقنا . . . ان الله يخل علينا « بعريس » او « بروس » . . . فهل . . . فهل يضعف حبك نحوي حينئذٍ وهل تعد سعادتك ناقصة ؟

— لله ما اكثر استكاثك الليلة ! قلت لك انه اذا من الله علينا « بعريس » تكمل سعادتنا ويتضاعف حبنا . . . واذا . . . واذا لم يشأ الله ان يهبنا ذرية . . . ( هنا بلع جميل ريقه كأن قد اصابته غصة ) واذا لم يمن الله علينا بنسل ف . . . . . فاذا تقدر ان تفعل ؟ لا يبقى لنا الا ان نخضع لارادته . مع ذلك فقدعينا من هنا الحديث لانه بلا جدوى وتعالى لننام . — اخذ جميل بيد زوجته وامالها الى صدره ولاول مرة بعد اكليهما قبلها ولم يشعر بحرارة تنسرب من جسمها الى جسمه ولا احس بدقات قلبها على صدره وبرودة انفاسها على وجهه .

ام جميل (وابوجميل احياناً ) لم يبق لها غاية في الدنيا سوى الملاحظة والسهر على راحة كتبها . وذلك ، في عرفها ، كان ينحصر في ان لا تدع جميلة تقوم بشيء من اشغال البيت البتة . لذلك لما تغيبت ذات يوم عن البيت نحو ساعة او ساعتين ورجعت فوجدت كتبها في ساحة الدار والمكنسة في يدها كادت تغيب عن صوابها . « مي . مي . ريتني ما عيش ان شا الله !

ريتي تحت اللي ! انتِ من خرجك تكنسي ؟ انتِ ديانتك يبليق لمن  
 الا الذهب والاطالس والحرير ؟ ريتهن يقبروني ان شا الله . هات . هات .  
 هات . وروحي تطلعي لك شي كتاب قرّيه ! « عيشاً حاولت جميلة ان  
 تبرهن لحماتها ان لا عيب في شغل البيت . وانها لا تتمب من التكنيس .  
 وانها قد ضجرت من الجلوس والقراءة ونطلب حركة جسدية . تلك البراهين  
 قد تفنّع ابا جميل ، لكن ام جميل قد شربت من ينبوع فلسفة غير تلك  
 الفلسة . وفلسفتها ان « بنات الاكابر » لا يجب ان يعملن عملاً على الاطلاق  
 سوى الاكل والشرب والتأق في اللباس . والا . شو يقولو عنهن العالم ؟ »  
 لما رجع جميل تلك الليلة واستقبلته جميلة حسب عاداتها هرولت نحوه  
 امه واخذت تشكو له بصوت ربهه مزاح وثلاثة ارباعه جد ما رآته من  
 « القتررة » في ذلك النهار من محاولتها ان تنظف البيت . جميل وافنم  
 امه في كل ما قالته ان الكناسة ومسح الفبار وغسل الثياب والصحون وما  
 شابه ليس « من خرج بنات الاوادم » واخذ عهداً للحال على جميلة - قسراً  
 عن ارادتها - ان لا تعود لمثل تلك الاشغال . وفي اليوم الثاني ذهب واستأجر  
 « صانعة » اجابة لالحاح امه وطيقاً لرأيه المخصوصي . ولكي يكون لجميلة  
 ما تقضي به ساعات فراغها الطويلة كان يأتيها من مدة الى مدة برواية  
 او مجلة او جريدة . هكذا جاءها مرة برواية « البوسا » لفكتور هيكل  
 واخرى برواية « البعث » لتولستوي وغيرها « بنتان غسان » و « العباة  
 اخت الرشيد » و « غادة كريل » وسواها لجرجي زيدان وغير ذلك من

الروايات والكتب . جميلة كانت تطالع كل رواية يأتيها بها زوجها لكنها لم تكتف بالمطالعة بل كانت تشعر ان قوى الشباب فيها تنال شغلا جسدياً مع الشغل العقلي فتأسف ان ترى ذاتها محرومة من تلك اللذة ارضاء لمخاطر زوجها وامه وابنيه .

لكن هذا الفراغ في حياتها لم يكن ليقلق راحتها العقلية والنفسانية لولا انه اخذ يتسع مع الايام حتى لم تعد قادرة ان لا تراه ، لا سيما لما بدأت تشعر ببرودة من زوجها في علاقته معها .

مر عام وتلاه الثاني بعد زواجهما ، وكل يوم جديد كان يوم كد جميلة ان هاوية فغرت فاها بينها وبين جميل . هو لم يزل يتادبها « قرقورة » وهي لا تزال تناديه « قرقور » وتستقبله كل مساء في الباب او عند اسفل الدرج خارجاً . لكن ذلك الحنو في صوته وتلك اللهفة في عينيه تبخرت كدموع الندى عن وجنت الاهداء بعد طلوع الشمس . لم يبق من اثر لتلك الاجسام اللطيفة - ابتسامة العاشق - على وجهه الجميل . ووجهه لم يعد كالسابق، مرآة مصقولة تشف عن كل حركات روحه وقلبه بل اصبح الان وجه بحر رائق تمثل الحياة تحته مشاهد خفية لا تراها العين ولا تسمعها الاذن . ذلك النور الالهي في عينيه الذي كان يسلط قلبها بالذمان الحان السعادة والحب قد انطفأ الان وحل محله فكر اسود عميق تهيب منه نيمات باردة على روح جميلة التي كانت لا تزال تمشق بكل قواها في هذا الانقلاب الغريب لم يأت فجأة بل بالتدريج . جميلة بدأت تلاحظه

بعد مرور السنة الاولى لاقتراثهما . والان تراه يزداد يوماً عن يوم . قلبها يتوجع وهي لا تظهر الوجع على وجهها خوفاً من ان تبخر من روحها آخر قطرة من السعادة التي لا تزال تطلبها نفسها وكل وجدانها . يخيل لها أحياناً ان ما طرأ على حياتهما ليس سوى غمامة مرت بساء سعادتهما وستنتفيح عن قريب . لا سيما لما تسأل نفسها عن اسباب التغير الذي حدث في علاقات زوجها معها فلا تجدها . هي لا تزال تحبه كالسابق ان لم يكن اكثر شفقتها لا تزالان تشتاقان الى شفثيه وصدورها الى صدره هي لا تزال تنتظر رجوعه كل مساء بفروغ صبر وتقف في الباب وعيناها محدقتان في جهة واحدة - الجهة التي سيأتي منها . وبالاختصار فجميل لا يزال « فرقورها » فماذا طرأ على جميل ؟

بقي هذا السؤال يعذب جميلة نهاراً بعد نهار وليللاً بعد ليل الى ان سمعت مرة بالصدقة هذه المحاوره الوجيزة بين حماتها وجميل - يا ابني . لحد و بين ناظر ؟ اطلع دبر مرتك !  
- ايش بدني دبر فيها ؟ شو انا بخلق ولاد ؟  
- بي . هيك يقولوا ؟ خذها عا بيروت . خذها عالشام . بما خليلي انا دبرها . هيك ؟ ينقطع نسلنا ونحنا قاعدين ؟  
- بالله يا امي اتركيني بحالي . هلي بقلبي بيكفيني . علي اللي بدك ياه ! ...

هذا الحديث القصير بين ام جميل وجميل فرّ لجميلة كل ما كانت

تتوق نفسها المتألمة الى معرفته من زمان . لكن معرفتها السر لم تخفف من آلامها بل زادت قلبها انقباضاً ونفسها اوجاعاً . وما العمل ؟ هي تحب جميلاً ولا تتأخر لحظة ان تموت لاجل جميل ، وليس في العالم ما يشق عليها ان تضحيه لاجل ارجاع حب جميل اليها . لكن جميلاً يطلب ممن حبه ما ليس في وسعها ولا في وسع العالم كله تقديمه . جميل يطلب منها اولاداً - وما ذنبها اذا كانت عاقراً ؟ هي لم تعد تبالي بالالام النفسانية التي يسببها ادراكها ان ما كانت تخشاه قد اصبح الان حقيقة لا تدحض - وذلك ان سعادة جميل معها لم تكن تامة بدون « عريس » وان حب جميل لها كان حباً جزئياً لا كاملاً . كل افكارها تحولت اى نقطة واحدة وهي - هل من سبيل الى تجديد نار الحب في قلب جميل ؟ - السبيل الوحيد ولادة البنين . وحماتها نوهت عن بيروت والشام . فاذا ترى كانت تعني بذلك ؟ هل في بيروت او الشام اطباء يقدرون ان يجعلوا العائر تحمل وتلد ؟ حماتها وعدت ان تأخذ هذا الامر على عاتقها . وهي امرأة محكمة مجربة ، أفليس الافضل ان تعمل بكل ما تقوله حماتها ؟ لكنها لم تسيء الى احد في هذا العالم - فلماذا اساء اليها العالم ؟ حبها لجميل لم تزد الايام الا ناراً فلماذا خمدت نار حب جميل نحوها ؟ هي راضية به بدون اولاد . فلماذا لا يرضى هو كذلك بها ؟ أليس هو المسيح ، انبياها - فلماذا تسمى لتكفر عن اسائه ؟ أليس الافضل ان تجازيه بالمثل وتقابلبه على البرودة بالبرودة ؟ أليس الافضل ان تتبر قلبها ليستكن وتطفىء

✽ الموت والحلب ✽

للصوم بكوني





بالدموع لواعج حبيها وآلامها؟ - فكن - ربما ١٠٠! ربما كان في وعد حمايتها  
بعض الامل . فلماذا لا تتبع بارقة ذلك الامل؟ - بقيت جميلة مدة تتردد  
بين الشك والعزم . دموعها تهم بالانهيار فتحبسها . وقلبيها يكاد ينفجر في  
صدرها كقنبلة رشاشة - فتقول له « على مهلك يا قلب ... »

ام جميل اصرت على رأيها هذه المرة وفازت . جميل لم يعارضها  
وتمنعات جميلة لم تكن لتتف في طريقها . وهكذا أمرت كتبها يوماً من  
الايام ان تعد كل لوازم السفر وفي الغد « نزلت » معها الى بيروت بعد ان  
اعلنت للبحر انها ذاهبة « لتشم كتبها الهوا » لان كتبها « يا ولدي  
محصورة » . وبعد غيبة اسبوع عاد الاثنان من سياحتهما وعادت جميلة  
تراقب موت حبيها التدريجي مشعة انها تموت معه موتاً بطيئاً - موتاً  
رزحياً . بيروت لم تخفف من آلامها الجسدية والنفسانية . ومعاملة جميل  
لها كانت تزداد خشونة لا سيما بعد ان مر عام على زيارتها لبيروت . اذا  
كان جميل قبل تلك الزيارة يقبلها ولو قبلات ناشفة ويدعوها « قرقورتي »  
ولو نادراً فالان لم يعد يقبلها على الاطلاق وعاد يدعوها « جميلة » وقلما  
يناديا حتى باسمها . تعلم فجأة تدخين الترجيلة فصار لما يعود الى البيت  
يجلس كل مساء مع ترجيلته بدلاً من « قرقورته » . لا يحدث احداً ولا  
يجسر احد ان يحدثه الا اذا جاء ضيوف فيقابلهم بلطفه العادي كأن لم  
يظأ عليه تغيير البتة . وعند الساعة التاسعة تقريباً يذهب الى غرفة منامه  
ويقفل الباب وراءه

جميلة اخذت تدوب كالشمعة ولم يكن لها أحد في العالم كله تكشف امامه روحها سوى امها . ولكن - ماذا تفهم امها ؟ اذا حدثتها عن المأساة التي كانت تمثلها الايام في قلبها تنهد وتبكي ولا تفهم ماذا تقوله ابتها : امها ، كأم جميل ، تنظر الى عقر ابتها كألى قصاص صارم من السماء ، كألى فادحة عظيمة ، كألى عيب كبير لا يمحي بين الناس . ننظر الى قرينات جميلة قراهن يغدين باندبتين صيانتاً وبنات فتخنها النصبة لما تفكر ان ابتها التي كانت « زينة » بنات البلدة ، ابتها التي تحدث الغريب والتغريب بجمالها وآدابها ، ابتها التي تقاطرت لطلب يدها الشبان من كل جهات لبنان - تمشي الان ولا لبن في ثديها ولا طفل على ذراعيها . . . لذلك بدلاً من ان تجد جميلة تعزية عند امها ، كانت تضطر ان تعزبها

ام جميل لم تكشف بسياحتها الى بيروت بل اجبرت كتبها ، بعد مرور عام ، ان ترافقها الى الشام واعلمت هذه المرة كذلك لاهل القرية انها ذاهبة « لتشم كتبها الهوا » لان كتبها « يا ولدي محصورة » . لكن اطباء الشام واطباء زحلة لم يفعلوا ما قصر عن فعله اطباء بيروت - حينئذ لعنت ام جميل في قلبها الطب والاطباء وعوت ان تستعين « بالمغاربة » . فصارت لا تسمع عن « مغربي » زار البلدة الا دعت الى بيتها وشرحت له حكاية كتبها ، حتى تحول بيت الكرواج الى نزل يومه كل من رفع صوته في تلك البلدة . ونادى . « حكيم . طيب . دوا للعبة . دوا للعين ! » ولم يطل ان تحققت ام جميل ان حفاقة « المغاربة » كذلك لم تجدها نفماً . فإذ العمل ؟ -

بقي باب لم تطرفه ام جميل بعد وقد نزلت به آخر وسيلة تلجأ اليها اذا ضاقت بها كل الوسائل <sup>٣٠</sup> ذلك - زيارة المدبوره - عليهم السلام .  
 زارت مع كتبها دير مارجرجس الحميرى . وبعد سنة زارت مارمطانيوس قزحيا . ثم مار تقلا النخ وجميلة في يدها كانه خرساء تدبرها كيفما شامت . في بدء الامر كانت جميلة تمنع عن هذه الزيارات لكنها تحققت بالامتحان ان لا نفع من تمنعها ولذلك استسلمت لارادة حمايتها وقد فقدت ارادتها تماماً مع فقد حب زوجها . الحياة اصبحت ثباتاً ثقيلاً عليها لم تكن تجد واسطة للتخلص منه . مضى على زواجها نحو عشرة اعوام فادركت ان السعادة التي سكرت بها في الاشهر الاولى قد ذهبت ولا امل يرجوعها . جميل يكاد لا يكلمها على الاطلاق - حتى ولا ينظر اليها . يقضي اكثر لياليه في السوق ويرجع بين المرة والاخرى احمر العينين مع زرقه تحتها . تتصاعد من فمه روائح العرق والنبذ والجمعة . استانه اكتست بغطاء اصفر كثيف . لون وجهه انقلب من الوردى الى الرمادى . طرفا شاربيه هبطا الى اسفل . لحيته لا تبرى الموسى احياناً في اسبوع . لما يرجع الى البيت يتحول كله الى مقبرة لا حركة ولا حياة فيها . لا يجسر احد ان ينس بيت شفة . واذا حدث وقال او فعل احد ما ليس على خاطره - سواء كان ذلك اباه او امه - يبتأ بشتائم الدين وتكسير كل ما تصل اليه يده من فرش وآنية . وهرة ضرب زوجته لانها رفضت ان تذهب الى الكنيسة وتلبس كل مجوهراتها جميلة كانت تراقب كل ذلك وقلبا يتفطر . وجميل وام جميل

ينظران اليها كمسبب تعاسة وحيدها لذلك يفضانها . وكم سمعتها يتحدثان « ولدي - تقول ام جميل - ها الصبي ذاب من قهره . لا بقي الله يطعمها ولا بقي عزرائيل يقذفها عنه . لو ماتت كان بيتجوز له بنت حلال بحبيب له ولد يهزي آخرتنا وآخرته . . . » . ذاك الخنو الذي كانت نلاقه جميلة من حماها لم يبق له من اثر . اذا رأتها الان تكنس وتغسل وتطبخ لا تصيح كالسابق « يي يي . ريتك تقيري حماك انشالله » . الخادمة التي كانت استأجرتها لخدمة جميلة عادت الى بيتها من زمان جميلة تشغل اليوم كثور في البيت وخارج البيت . واذا جلست لتستريح تسمع للحال صوت حماها « رجعنا تقعد ؟ مش وقت تعود هلق ! » . الكل يشاركون جميلة في مصابه وبلواه وقل من في قلبه بعض الشفقة نحو جميلة . اذا خرجت من بيتها تخرج كل ام في البلدة تحمل رضيعاً حتى اذا اقتربت منها جميلة تخاطب طفلها هكذا « فواد ! - او بطرس او حنا - زقف لخالتك جميلة يا ابني زقف . يي . ريتهن يلحدوني ها الديات الحلوين بجاه رب السما » الخ . كل ذلك لتسمع جميلة ويدهي قلبها المجهروح . وجميلة كانت تسمع ساكنة وتبكي ساكنة وتسرمر نفسها من الحياة والعالم ساكنة . اذا مشت تسمر كأنها تشي بين اشلاء . آمالها التي جندلتها الايام من حولها وان نامت تسمر بأنها نائمة على انقاض سعادتها المتهدمة . ماذا بقي لها في هذه الدنيا ولماذا تعيش ؟ ولكن هل ذوت كل آمالها على الاطلاق ؟ اذن لماذا لا تزال تقول « ربما » ؟ « ربما من الله علي . . . » لو « من الله عليها » ترى هل

تعود اليها تلك السعادة المفقودة ؟

عشاً حاولت جميلة ان تخيب على هذه الاسئلة لانها اصبحت غريبة عن نفسها . الظلمة التي اكتنفت روحها لم تبق لها متفذاً لدرس خفاياها واسرارها . لذلك تعذّر عليها ان تعطي حساباً لنفسها عن نفسها فوجدت الاستسلام للايام اسهل طريق تسلكه ولذلك لم تعارض ارادة حمايتها لما اعلنت لها يوماً عن عزمها ان تذهب بها لزيارة سيدنايا - المجد لاسمها

من قال ان زمان العجائب قد مرّ فليذهب الى بلدة ع . من اعمال لبنان ويسأل عما جرى سنة ١٩١٠ ! امرأة بقيت عاقراً عشر سنوات . لم ينفعها علم الاطباء ولا ساعدتها عقاقير المغاربة . حتى مار مطانيوس قرحيا عجز عن « شفائها » . لكن سيدنايا - المجد لاسمها - سمعت صلاة ام جميل الكرباج العجزة .

نعم . سيدنايا لم تخيب طلبات ام جميل . جميلة حملت في تلك السنة وما اسرع الانقلاب الذي حدث في البيت حالاً بل في كل البلدة ! جميل رجع يناديها « قرقورتي » مع ان جميلة لم تعد تحب سماع هذا الاسم الذي كان يمزق قلبها كخنجر حاد ولم تعد تنادي زوجها « قرقوري » . جميل صار يرجع الى البيت مساء وفي يديه وجيوبه جميع اصناف المأكولات والهدايا . الخادمة كذلك رجعت الى بيت الكرباج . وام جميل عادت تهتف كلما رأت كتبها تسح النبار عن كرسي او تحرك الطبخ في قدر .

« بي . بي . تقبري حمائك ان شا الله انت دياتك بيليق لمن الابس

انذهب والحرير؟» - ملاك السلام عاد الى بيت الكبراج . جميل ترك  
السكر واكتفى بالترجيله فقط . عادت الإبسامه الى وجهه ورجع نور  
السعادة الى عينيه . ام جميل تقبل تهاني . اهل البلده بقلب طامع بالفرح  
وتذكر كلاً منهم ان لا فضل لها في ما جرى قائلة .

« سيدنايا - المجد لاسمها ! »

جميل ، من شدة فرحه ، لم يلاحظ الانقلاب العجيب الذي حدث  
في زوجته . لم يلاحظ ان تلك الإبسامه الملائكية التي كانت تتلألأ  
على وجهها الوردى فيما سبق قد غابت الآن الى الابد تاركة مكانها علامة  
سوءال مبهم . لم ير ان تلك القوة الكهربائية التي كانت تسرب من  
عينها الضاحكتين الى اعماق قلبه فتملوه . غبطة ساوية قد اختفت الآن  
وراء تلك الاهداب الطويلة التي تظهر كل دقيقة كأنها تستعد للبكاء  
والندب . لم يشعر بنفثة جديدة في صوتها - نفثة حزن عميق لا اول  
ولا آخر له . لم ير اصفرار وجهها ولا تقطب حاجبيها الدائم الذي ينم  
عن أوجاعها النفسانية . واذا رأى بعض ذلك فكان يحسه طبيعياً في  
حالة الحمل .

اما جميلة فكانت كأنها انسحبت من العالم الخارجي الى داخل نفسها  
كما تنسحب البزاقة الى مفتها . وهناك انفردت نفسها بنفسها لأول مرة  
في حياتها فاعتراها رعب لما أخذت تحلل ذاتها بذاتها وترفع الستار رويداً  
رويداً عن اشياء داخلية كانت تشعر بها ولا تعرف بوجودها . لأول مرة

في حياتها سألت نفسها . ما عسى ان يعني كل هذا - صباها وشبابها وزواجها  
وظلماً روحها الدائم وسعادة لم تكدها تلعبها حتى تقصت من بين يديها  
واختفت الى الابد؟ وانين قلبها الذي لا يبطل ، كأنه حية تفرض اوصاله .  
وسياحاتها الى بيروت والشام وزحله الخ وزيارة الاديرة والنور للقديسين  
وتقديم الصلوات . . . ما عسى ان يعني كل ذلك؟ اهذه هي الحياة؟  
وان كانت تلك هي الحياة فما غايتها منها؟ أن تحمل وتلد عريساً  
لترضي زوجها واهل زوجها؟ عي الان حامل - فلماذا لا تنفع؟ ولكن  
كيف حملت؟ . . . تصل جميلة في افكارها الى هذا الحد ثم تعود الى  
حيث بدأت . كيفما اتلفت تشعر بأنها ماشية في دائرة مسحورة من الافكار  
التي ستبعا كاشباح آمال ميتة . وكم حاولت ان تغت من تلك الدائرة  
ولم تقدر! كم حاولت ان تتخلص من نفسها وترجع لتتنفس برأسها في  
بحر الحياة الواسع - في حب زوجها وامها وملاطفة حماتها وحميها -  
لكن دون جدوى . قبلات زوجها اصبحت ساءاً يتفشى في كل جسدها  
وملاطفة حماتها - حراً تقطع شرايين قلبها . ادركت انها قد اصبحت  
كورقة قطعتها الرياح من شجرة رحلتها الى محلات بعيدة غريبة . ادركت  
انها غريبة في بيت زوجها وبيت امها وكل بلدتها - بل في العالم كله .  
وهذه الضربة الروحية كانت تضغط ضميرها كل دقيقة وكل ثانية حتى  
سمنت الحياة وسمنت العالم .

كان العاشر من شهر ايار سنة ١٩١١ يوماً من تلك الايام الربيعية في

لبنان التي يعرفها من عايش في الاماكن المرتفعة من ذلك الجبل والتي لم يظهر  
الى الان قلم استطاع ان يفيها حقها من الوصف - الشمس كانت تتخطى  
على مهالها نحو المتوسط لما عاد جميل الكرياج من شغله الى البيت ولم يجد  
زوجته جالسة على الدرج حسب عاداتها - سأل امه عنها فاجابت انها ذهبت  
لتنزه من ساعة ولم ترجع ثم اضافت انها قد تكون زارت في طريقها بعض  
الجيران - جميل لم يكتف بهذا التفسير لعلمه ان زوجته في المدة الاخيرة  
كانت تتجنب الناس ومعاشرتهم كما تتجنب الافاعي والمقارب - لذلك  
دخل توأ الى مخدعها ليرى اذا كانت قد لبست ثوباً من ثياب الزيارة -  
فتأكد انها في ثيابها البيتية - لكنه لم يشاهد هذه المرة ما تعود ان يراه في  
مخرفتها من الترتيب والانتقان - وبينما هو يسأل نفسه اين عسى ان تكون  
« قرقورته » وقع نظره على ورقة مطوية على صفحة الرخام امام المرأة -  
فاخذها واذا فيها - « تجديني تحت السديانة - جميلة »

قرأ جميل تلك الكلمات وطار بسرعة البرق الى السديانة - هو يعرف  
كل غصن من تلك الشجرة كما يعرف اصابع يديه العشرة - هي السديانة  
عينها التي كان يجلس تحتها مع جميلة في الايام الماضية - ايام سكرتهما  
بالحب الاول وسعادة الحياة الزوجية - سديانة دهرية واقفة على ظهر ربوة  
يجري عند قدميها نبع ماء نقي عذب - حولها كثير من الأشجار المختلفة  
الاعمار - لكنها هي اقدم شجرة في ذلك الجوار بل في كل البلدة وجوارها -  
وصل جميل اليها ووقف جامداً كمن أصيب بمس - لا يدري أيكمي

ام يضحك .

« قرقورة! قرقورة! » - امامه زوجته على الارض مضطجعة على جنبها اليمين وعليها ثوب العرس - ذلك الثوب عينه الذي وقفت فيه بجانبه من مضي احدى عشرة سنة امام الخوري بولس على رأسها اكليل من الازهار . شعرها العتيقي مسدول على كتفها اليسر . وضميرة منه تطوق عنقها . رأسها ملقى على ذراعها اليمين ويدها اليسرى مطوية على صدرها بشكل نصف دائرة واصابعها تسند خدها اليمين

« جميلة! جميلة! » - جميلة لا تحيب . انحنى زوجها فوقها ولا يزال يخالج قلبه امل ضعيف ربما كانت قائمة . اخذ رأسها بين يديه وللحال تراجع الى الوراء، وصرخ مذعوراً . « قرقورته » كانت حثة هامة . . . لما عاد اليه رشده واقرب منها ثانية لمح بين طيات ثوبها ، فوق صدرها رسمه ورسمها في ثياب الاكليل ووجد بالقرب منها ورقة مطروحة على العشب كأنها حاولت ان تنزقها ولكن حال بينها وبين ذلك الموت . فتح تلك الورقة بيد مرتجفة وهذا ما وجد فيها

« الى قرقوري الحبيب الذي لا يثمن !

في مثل هذا اليوم ربطنا الخوري بولس بوثاق الزيجة . واليوم - بعد مضي احدى عشرة سنة - يفصلنا الموت . فهل نلتقي بعد ؟ اذا صح ما يقولونه عن الحياة الآتية فسوف تجدي بانتظارك على عتبة العالم الثاني فاتحة ذراعي لاستقبالك ومهينة شغتي لقبيلتك . وسوف تسمع سوء البني

مرة اخرى . « كيف حالك يا فرفور ؟ » . آه يا جميل - لو كنت الان  
بجانبي ! الان - وانا واقفة بحضرة الموت ! احب ان اشكرك على كل قبلة  
قبلني اياها بحب وشوق . اود ان اشكرك على كل كلمة وكل حركة  
وكل لحظة حَبَّتْ بها الحياة الي . مرت في دقائق جعلتني انسى ان في  
العالم اوجاعاً واحزاناً . وتلك الدقائق كانت من هدايا حبك - فاشكرك  
عليها يا جميل ! حملت احلاماً جعلتني اظن نفسي في السماء لا في الارض  
وتلك الاحلام كانت من نسمات حبك - فاشكرك عليها يا جميل ! ذقت  
طعم سعادة الفردوس . وتلك السعادة كانت من ثمرات حبك - فاشكرك  
عليها يا جميل ! اما انا فماذا قدمت لك عوضاً ؟ - قدمت لك قلباً ملاً  
حبك . قدمت لك روحاً أصبحت انت روحها . قدمت لك جسماً نقياً ،  
جسماً طاهراً . وبالاجمال - كرست لك ذاتي . وما ذني اذا لم  
توازي تقدمتي عطايك ؟ انت لم ترض بي وحدي - لم تكفِ بجسامة  
« مجردة » - وانا قبلت بك وحدك دون بقية العالم . انت كنت لي النكل  
بالكل . سعادتي تمت بك وبحبك . لكن سعادتك لم تتم بوعي . انت  
لم تظهر لي ذلك في اول الامر ولكن الايام كشفت لي ما كان مستوراً عن  
عيني . كنت اظنك سعيداً بحيي كما كنت سعيدة الى النهاية بحبك فقط .  
وما أمر تلك الساعة التي ادركت فيها خطأي ! أتذكر حديثنا عن « العريس » ؟  
أتذكر لما سألتك اذا كانت سعادتك غير تامة بلا اولاد ؟ أتذكر جوابك  
لي ؟ حاولت مع ذلك ان اخدع نفسي . حاولت ان اقع ذاتي ان محبتك

للاولاد كانت كحبة بقية الرجال . وان حبك اياي سيبتى كما كان -  
سواء رزقنا الله « عريساً » ام لم يرزقنا . وما أمر الحقيقة التي كشفتها لي  
حوادث السنوات التي تلت ذلك !

لما تأكدت ان لا رجاء مني لالذ لك اولاداً نبذتني من حياتك كالنواة .  
ولم تكف بذلك بل ابغضتني وكرهتني كأنني سم افعى . بدأت بالتدخين  
ثم بالسكر ثم بشمعي وضربي . أتذكر لما ضربتني لاني رفضت ان اذهب الى  
الكنيسة لابسة كل حلي ؟ آه . ما أذ تلك الضربات من يدك ! قل لي  
بحقك - اما كانت تدخل الشفقة قلبك لما كنت تنظر الي اسير في البيت  
كشبح اصم اخرس . اراقب كيف تهبط بناية سعادتني امام عيني . وارى  
نفسي غريبة كيفما توجهت ؟ أنسيت اني لم أزل من لحم ودم مثلك واني  
لم افقد رقة شعور النساء ؟ هل قسيت بهذا المقدار حتى لم يبق في قلبك  
مكان للرفقة على الاطلاق ؟ - آه . كم مرة وددت في تلك الدقائق لو  
نظرت الى اعماق نفسي ، كما كنت تنظر الى خفاياها سابقاً بعينيك الخارقتين ،  
ورأيت ما كان يجول فيها !

انت لا تعرف آلام المرح في القلب . واول جرح في قلبي نلته من يدك  
كان ادراكى ان حبك لي - من الاول الى الاخر - لم يكن حياً لشخصي  
انا ، لم يكن حياً لي كأنتسان مستقل بوجوده وكيانه في هذا العالم . انت  
احببتني كأأم اولادك في المستقبل . احببتني كأنتى ستترك لك ذرية قبل  
ان تموت . ذاك عندك طبيعي . لكنه عندي أمر من الموت . لما كنت

افكر ان لا اثن لي في عينيك بذاتي ، ان لا قيمة لجسدي وروحي بين يديك  
الا كآلة للتبذير ، كنت اطلب الموت لنفسي . انت لا تفهم ذلك . انت  
الى الان لا تدرك ان المرأة انسان ولها قيمة محصورة فيها ومستقلة عن  
اولادها لذلك لم احاول ان اقول لك عن ذلك شيئاً . انا وجدت فيك تنمة  
حياتي . لكن تنمة حياتك لم تنحصر في فقط بل تعدتني - وهذا ما كان  
يوهمني ويجرح قلبي . احبتك قبل الزيجة واحبتك بعدها ولا ازال احبك  
الان . لم ابغضك الا دقيقة واحدة فقط - لما رفعت يدك وضربتني مع اني  
اذكر ذلك الحادث الان براحة ولذة واشتهي لو كنت معي لتعيده

هل ظننت اني شاذة عن سنة الطبيعة ؟ هل حسبت اني ، وانا امرأة ،  
ابغض الاولاد واعالة الاولاد ؟ آه . لو تدري كم ليلة حلمت ان طفلاً  
على ذراعي ! كنت اراه كذلك في اليقظة يمتص ثدي . اسع دقات قلبه  
الصغير وارى يديه الصغيرتين تلعبان في الهواء . كم مرة رأيت يدرج امامي  
في المدار . كم مرة سمعته يناديني « ماما » . كم مرة جلست بقرب سريره  
الصغير وغميت له لينام محاذة بوجهه الملائكي وعينيهِ السماويتين !  
لكنك كنت اعشى عن كل ذلك . كيف لا تفهم اني لو رفضت ان اصحي  
سعادتي ، وهي حقيقة كائنة ، لاجل اولاد لا يزالون في رحم المستقبل ،  
اي لاجل ما ليس كائناً ، لا اكون اعبر بذلك عن بنصي للاولاد ؟ ألا يقول  
المثل - عصفور في اليد ولا عشرة على الشجرة ؟ مع ذلك فقد سلمت نفسي  
لارادتك كعبدة . حرمتني لذة الشغل في البيت خوفاً من كلام الناس -

فرضبت . كرهتني لاني لم ألد لك « عريساً » - فحملت نفسي فوق طاقتها من زيارة الاطباء والتدبيرين والادوية . انت لا تدري كم ذرفت من الدموع في خلواني وابان سياحاتي . انت لا تدري كيف كان يقطر قلبي دماً لما كنت اراك تهرب مني وتميل نظرك عني كأني هواه اصفر ! امك وابوك كانا يشتهيان ان « يقذفني » عزرائيل عنك لعلك تقدر ان تأخذ لك امرأة « ولأدة » . وها انا احذف نفسي من جفانك . فرما وجدت احسن واخصب مني . انا كنت متعلقة بوميض امل ضعيف ، كما يتعلق الفارق بقشة ، حملت المفضض والالم والذل والاهانة وانا اقول « ريساً » . عدت فولدت لك « عريساً » بحجية من السماء . كنت اظن اني اذا حصلت على ذلك استرجع خيال حبك السابق وسعادتنا الاولى . شدة رغبتني في ارضائك واسترجاع حبك حملتني على اقرار ذنب لو غفرته انت لي فلا اغفره انا لنفسي . الموت عن قريب سيفصلنا - فلماذا اخاف ان اظلمك عليه؟

انا احمل الان في احشائي روحاً صغيرة وجسماً صغيراً - هو الجنين الذي اعاد الاجسام الى وجهك والنور الى عينيك . لكنه ليس من لحمك ودمك . . . . . ضحيت عزة نفسي وطهارة جسي ليحصل عليه ارضاء لمخاطرك . لكنني ادركت الان ان ما فعلته ذنب لا يقتنر . انا لا اريد ان اشقوي حبك بالخداع والزنى . . . . . لكني لما زويت ، زويت لاجلك فقط . . . . . انا اشعر بحركات هذا العنقل التمس بين ضلوعي الان . لكنها ستهمد عن قريب . ستقف دقائق قلبه الصغير لما تقف دقائق قلب امه الزانية . من هو ابوه ؟

- وهل يهيك ان تعرف ذلك او هل يخفف ذلك من ذنبي ؟ - بكفيك ان تعرف انه ليس ابتك فربما تُسر حينئذٍ انني اموت وأميتة ممي . ألا فاعلم يا جميل ان العاقرة انت لا انا ، ولكن ، مع ذلك ، أنا مجرمة في نظرك ونظر العالم - ولا رغبة لي على الاطلاق ان ابرر نفسي امام محكمة العالم . هل قتل نفسي جريمة كذلك ؟ أو لم أمت قبل الان ؟ ألم اكن ميتة كل هذه السنين التي تركتني فيها وحيدة غريبة كسيرة النفس والقلب ؟ ومن هو قاتلي - ألت انت ؟ الان لا مرد لما فات . جميل الذي احبته روحي اولاً راح ولن يرجع . فما غايتي بعد من الحياة ؟

لماذا اتكلم عن كل هذه الامور ؟ بعد دقيقة تجمد هذه اليد وتضمحل هذه الافكار وتسكت دقائق هذا القلب الى الابد . ها الشمس تميل الى المغرب . وانا اشتهي ان تفارقني الحياة قبل ان يفارق النور اغصان السنديانة . في السنديانة فوق رأسي جوق من عصافير الحسون . ما ألد تغريدهم ! ما اطرب خرير الساقية وحفيف اوراق السنديانة ! أتذكر لما كنا نأتي ونجلس هنا اول ما ادركنا معنى الحب ، ؟ آه . لو كنت بجانبني الان لاضمك ولو مرة بعد الى صدري قبل ان اودع هذا العالم ! هنا ولدت محبتنا وهنا اذنتها معي . في يدي الان رسعنا في ثياب الاكليل . ما كان اجملك وألطفك يا جميل في ذلك النهار ! ما اجمل شاربيك وما اعظم سحر عينيك وما ألد نضارة وجهك ! آه . لو تعود دقيقة واحدة ، بل لحظة ، من ذلك النهار ! آه . لو يعود جميل صباي ، جميل حيي جميل حياتي

وسعادتي! ... ما كان ألد الحياة معك يا جميل! اشكرك . اشكرك .  
 اشكرك على كل قطرة من السعادة التي ارتشتها من ينبوع حبك واطلب  
 منك صفحاً عن كل اساءة صدرت مني نحوك ان كان بالقول او الفعل  
 او الفكر . انا اموت واسمك بين شفتي ... هل يمكنك ان تدفن هذه  
 الصورة معي? ... احب ان انام نومتي الاخيرة مع رسم حبيبي جميل ...  
 جميل الذي علقت به روحي من يوم ادركت معنى الحب ... لا طلب  
 لي اليك سوى ان تصفح عن كل صفواتي ... ولا وصية لي عندك سوى  
 امي ... امي . امي ... حبيبتي امي! ترى ماذا تفعلين بعد انحجاب  
 جميلتك عنك الى الابد? !

اذا ذرفت على تربتي دمنة واحدة فقط ... دمنة واحدة ... اكون  
 ممتنة لك حتى بعد القيامة ... وداعاً يا قرقوري الحبيب! ... وداعاً  
 يا قرقوري الذي لا يُسمن! ... قرقورتك

جميلة . «

... ..

اخبرني صاحب من ضيعة جميل الكرباج انه رآه حديثاً في نيويورك  
 وسأله - هل تزوج ثانية? فاجابه متنبهاً وفي صوته غصة « لا جميلة  
 بعد جميلة . »

سُخَّرَ فِيهِ

# من ميت حي الى احياء اموات

( \* بقلم وليم كاتسغليس \* )

﴿ عضو في الرابطة القلمية ﴾

« هي سلسلة رسائل من ارمني ذهب ضخمة تمدن «؟» الاثراك الى صديق له على الارض  
يحملها اليه مر كور و يفرجها الى لغة الأحياء . و . ك »

.....

عزيزي باخوس

يقولون ان حديث الملوك ملك الحديث فكيف بحديث الالهة والانياء  
ورجال الله الاخضاء ؟

اسعدني الحظ فأتاح لي حضور مجلس فريد في تاريخ الكائنات ، لو  
حلم المرء لما حلم بمثله ، او تخيل لما وسعت مخيلته نصف ما رأيت وسمعت .  
مجلس جمع الالهية والنبوة ، والنبوغ والقداسة ، والعلم والشهرة ،  
وكان في صبيحة ابن منها ليلة القدر . لا يمكنك ، وانت على  
الارض القانية ، ان تصور عظمته وجماله ، او ان تدرك معناه وجلاله .  
فأليك قصتي وكيف توقفت الى حضور ذلك المجلس النادر

خرجت يوماً من غرقتي عند الصباح متجهاً نحو الحديقة العمومية التي  
تسمونها في لغتكم الجنة . فمشيت بين اشجارها المزهرة ، وانهرها المتدفقة  
افكر في حالة النعيم التي انا فيها ، متقابلاً بينها وبين حالتكم التعبة على

الأرض وما تقاسوته من جور التوك وقسوتهم البربرية ، متعباً ان ينتهي دوركم الأرضي فينتهي معه شقاؤكم ، وتزول احزانكم ، وتجمعون معنا في دار التعميم الذي لا تزول سعادته ، حتى وصلت الى البناء القائم في وسط الحديقة الذي نسميه هنا « قبة المجد » لان فيه يجتمع عادة أئمة الملائق وعظماء الفكر . فرأيت جمهوراً مزدحماً حول القبة كأنه البحر المائج ، او حرج تكاثفت اشجاره . فاستغربت الامر وهرعت مسرعاً لاستعلم الخبر . فقبل لي ان يسوع في القاعة وبين يديه الانبياء والتديسين والمعلماء يتجادبون اطراف الحديث . وهنا ، يا عزيزي باخوس ، امر نادر الحدوث ، لانه ، تبارك اسمه ، احياناً كثيرة يكلم الناس من جميع الطبقات ويلاطفهم ، ولكنه قلما يجلس جلسة كهذه .

وما الازدحام الذي رأيته الا لان الجميع يحاولون الدخول الى القاعة فلا يجنون الى ذلك سيلاً ، لانها ، على رحبها ، ضاقت على المجالسين فيها . ولذلك كان الذين بقوا خارجاً يتهاقنون على ابواب القاعة ونوافذها ليسترقوا السمع نعلمهم يفوزون باستماع شئ من الحديث فلما رأيت هذا لم يبق لي امل بالدخول ، فمخزنت ووددت لو جئت باكراً . ولكي اسلي همي رجعت الى غرفتي فأشعلت نرجيلة فحملتها وعدت ثانية الى حيث كان الجمهور .

ولم تمض دقائق قليلة حتى سمعت صوت ابي العلاء وهو يادي :  
« ان لي نرجيلة الان لتتم سعادتي ! » فصحت لسباعتي : « حاضر ! يا ابا

العلاء . امير المفكرين والعقلاء . افتحوا لي طريقاً ، يا اخوان . فمعني بفتية  
ضرب المعرة ! »

فسمعت اذ ذلك ضحكاً وقهقهة من داخل القاعة ومن حولها وانقسم  
الجمع شطرين ليكنوفي من المرور . فهرولت مسرعاً الى كرسي المعري  
فناولته الترحيلة وهبطت جالساً عند قدميه بلا اذن ولا دعوة  
فضحك موليار ، وكان حاضراً ، وقال لي .

« ويحك يا خبيث . لقد اشتريت بترجيلة ما لا بشرى بمال العالمين كلهم »  
ثم عاد السكون الى المجلس وتابع القوم حديثهم فسمعت محمداً نبي  
الاسلام يقول .

« تكرم واذا ذكر ، يا سيدي عيسى ، اني لست بمسؤول عما ينسب الي  
وانا براء . »

فقال بطرس مقاطعاً النبي .

« وانا ارجوك ، يا اخي ، ان لا تدعو فادينا « عيسى » فان اسمه المقدس  
يسوع ، واذا كنت اردت تعريبه على الارض فقد حان لك الان ان تلفظه  
بلفظه الاصلي » فتبسم السيد وقال .

« آه ، يا بطرس . اراك لا يزال فيك نزق الشباب وانت شيخ . ماذا  
يهم الاسم او تفعل الكنية ؟ ألسنت انا - انا مهما اختلفت الاسماء والنموت ؟ »  
فقال محمد :

« يا سيدي يسوع ، هل يفهم جميع الذين يدعون المسيحية تعاليمك

السامية ؟ وهل أحسن جميع الذين يدعوهم البشر آباء كنيستك واقطايها  
تفسير انجيلك الطاهر ؟ كلا . لم يكونوا كذلك . بل ان اكثرهم كانوا  
الى الكفر اقرب منهم الى الايمان الصحيح . فكيف ينتظر من طائفة بدوية  
وقوم أبعد عنهم العلم والتمدن اجيالاً ألاّ يخطئوا تفسير اقوالي ؟ »  
فقال يسوع .

« يا محمد . انا لم أتق عليك اللوم . بل اني أقر لك بفضل عميم  
واخلاص صميم . انما أخطى . بعض اقوالك لعدم التجرد التام عن العالليات  
فقال افلاطون .

« هذا هو كلام الحق المبين . فانك ، يا محمد ، قد مزجت السياسة  
المحلية بالتعاليم الدينية . فكنت نبياً ، وكنت زعيم حزب في حين واحد .  
وسحبت احياناً للنضب ان يبلى . عليك ، ولم تترفع عن الاحزاب ، ولم  
تجهل الاعداء كما فعل السيد الذي لم يلتفت الى مضطهديه الا ليباركهم  
ولم يقل فيهم كلمة تستطيع الاجيال التالية ان تأولها شر تأويل كما  
حدث في الاسلام »  
فقال محمد .

« التأويل امر سهل على من شاء التلاعب . والتحرير ممكن حتى في  
اكثر الاقوال وضوحاً وصراحة . على ان صديقي غلامستون قد اخطأ عندما  
كان على الارض بقوله - ان التران حانز في سبيل التمدن . فالقرآن  
هو هو التمدن لو احسن الناس فهمه . على ان العلة ليست فيه ، بل في ما

جري بعد انتقالني من الارض . وكفى اشارة لقوم يفقهون .»

فقال توما الاكيني .

« اجل . ان ما فعله خلفاؤك ، ايها النبي ، وما قرره عن مصدر

القرآن كان عثرة في سبيل ارتقاء الدين فلسفياً »

فقال محمد .

« ولم أكن انا مثلك يا سيدي يسوع من حيث المعارف والفلسفة . بل

كنت اقول ما في قلبي كما كان يخطر لي . وبشهادة الله انني كنت مخلصاً

في جميع افئالي واقوالي ولم يخطر لي ببال قط ان اتباعي سيهدمون بنايبي

الجميل .»

فقال ابوالملاء .

« لماذا اذاً ، يا محمد ، لم ترتب امورك قبل موتك ؟ هل املت الخلود

على الارض ؟ فلو اوصيت لما فرقت وندمت »

فقال محمد .

« ارى من الحكمة ان لا اذكر لكم ما جرى قبيل انتقالني من الارض »

ثم انفت الى ابي بكر وقال

« لو شاء ربك لكشف القلوب وما فيها وارى الناس الضمائر وما تكنه

ولو تم ذلك لعلمنا لماذا اتفتت ، يا عمه ، مع عمر بن الخطاب وابي عبيد

ابن الجراح فتعلموني وانا محتضر من بيت ميسونة الى بيت ابنتك عائشة .

ولكننا نضرب صفحاً عما جرى فانه شاهد علي انني لم اهو المجد العالمي ،

بل اتهمت رسالتي باختلاس فكنت الرسول الامين الصادق  
فقال عمر:

« خشنا سيطرة اهل البيت ، والاثرة أتم ، فحمينا صالح المسد  
فقال محمد:

« وهل كنتم انتم اصدق ايماناً واشد غيرة على الاسلام من اهل بيتي؟ »  
فقال عمر:

« لا ، يا نبي الله ، ولكن علياً كان كثير التعصب لا يرى ا  
الكلام دون منزهة ، فحفظنا ان يشدد على المسلمين فتعم الردة »  
فقال علي:

« لو نلت منكم حقي لما خطوت خطوة ، ولا اتيت امرأ بلا مشورةكم .  
ولما حدثت الشيعة التي هدمت بنيان ملكنا وكانت السبب لافول مجد العرب »  
فقال ابو العباس السفاح:

« والله يا عمر لو كنت انا وخلفائي نلبس العباة ونفترش الثوب كما  
كنت تفعل لما زالت دولة العرب . فالترك دخلوا من باب اتترف - تترف  
المخلفاء وتختشم . واية ضربة على الانسانية اشد وطأة من الحكم التركي؟ »  
فقال يسوع:

« اترك ليسوا من الاسلام على شيء ، بل هم يستعملون الاسلام كما  
يستعملون مدافع كروب وسيلة لنيل غاياتهم . ولكن دعونا من حديثنا  
الماضي ، فعلى الارض ما مضى فقد مضى . ونفكر بالآتي . ان هذه

الحرب التي يدمى لها قلبي عن قريب تنتهي . ولا يبعد ان تعود الدولة العربية او جزء منها الى الوجود . فبل يحسن العرب من الاسلام فهم القرآن يا ترى ؟ ان هم فعلوا ذلك فبشرهم بالسعادة والنجاح ، والا - فسقطهم هذه المرة اثر من سقطهم فيما مضى من الايام ولا يقوم لهم من بعده قائمة»

فقال محمد

« اني ارى في الاسلام عقولاً نيرةً ونفوساً كبيرة . فان هم لم يدركوا تعالبي ، وجبلوا غابتي ، وحرّفوا اقوالى ، وظلّوا في عمالتهم سابحين وفي قصرهم غارقين ، بعينهم التعصب عن نور العلم الصحيح ، ويمنعهم الجبل عن فهم ما يقرأون ، فلا كانوا ولا كانت دولتهم . وانا براء منهم وما يقولون :

فقال المؤمن

« يا سادتي ، لو اطال الله عمري على الارض لغيرت وجهة الاسلام ولا ارجعت اليه زهوه . فاطلب ، يا محمد ، ان يرسل الله في الاسلام رجلاً يفهمك كما فهمتك انا فيكون هو هو المهدي »

عند هذا نهض السيد متجهاً نحو الحديقة فانفرط عقد الحضور . والسلام

عليك من اخيك

مركبس اراميان

« منقولة عن الاصل بقلم وليم »



✽ ما أسرع مرور الزمان ✽

للمصور دانتون



## الشاعر والامة

\*\*\*

خير ما يكتبه ذو رقمٍ قصة فيها لقومٍ تذكرون

كان في ماضي اليبالي امة	خلع العز عليها حبرة
يجد النازل في اكنافها	أوجهاً ضاحكةً مستبشرة
ويسير الطرف من أرباضها	في مفانٍ حالياتٍ نضرة
لم يقس شعب الى ايجادها	عبده الباذخ الا استصغره
هما في العلم تعلي شأنه	بينها والجهل نحو أثره
ما تغيب الشمس الا اطلعت	للورس محمداً او مأثره
فتمنى الصبح تغدو شمسه	وتمنى الليل تغدو فمره
ومشى الدمع اليها طائفاً	فشت تائهةً مفتخرة

كان فيها ملكٌ ذو فطنةٍ	حازمٌ يصفح عند المقدرة
يمشق الامر الذي تشفته	فاذا ما استنكرته استنكره
بلغت في عهده مربية	لم تلتها امة او جمهرة
فاذا أعطت ضعيفاً موثقاً	اشفقت اعداؤه ان تخفروه
واذا حاربها طاغية	كانت الظافرة المنتصرة

مات عنها فاقامت ملكاً  
 حوله عصبه سوء كلما  
 حسنت في عينه آثامه  
 وقمادى القوم في غفلتهم  
 زحزح الامة عن مركزها  
 ورأت فيها الليالي مقتلاً  
 فهوت عن عرشها منعفرة

كان فيها شاعرٌ مشهورٌ  
 كلما هزّت يدها وترأ  
 تعس الحظ وهل اتعس من  
 يقرأ الناظر في مقلته  
 ما يراه الناس الا وافقاً  
 حائراً كالريخ في اطلاقها  
 وهي في احوالها لاهية  
 ما رأت مهجته المنفطره  
 فشكاه الشعر بما سابه  
 ثم لما عبث اليأس به

ذو قوافٍ بينها مشتهره  
 هزّ من كل فؤادٍ وتره  
 شاعرٌ في امةٍ محتضره  
 ثورةً ظاهرةً مستترة  
 في مغاني قومه المنذره  
 باصكياً والسحب المنهره  
 وكذاك الامة المستهتره  
 لا ولا أدمعه المنذره  
 وشكاه الليل مما سهره  
 مزق الطرس وشجّ الجبهره

مر يوماً فرأى اشياخها  
 قال ما بالكُم ما خطبكم  
 ومن الثاوي الذي تبكونه  
 قال شيخ منهم محدودب  
 ان من نيكه لو ابصره  
 كيف يا جاهل لا تعرفه  
 هو ملك كان فينا ومضى  
 ولبنا بعده في ظلم  
 والذي كان بنا « معرفة »  
 فاتته التاج الى معسفر  
 كل ما تصبو اليه نفسه  
 مستهين باليالي وبنا  
 كلما جاء اليه خائن  
 فاذا جاء اليه ناصح  
 مستبد باذل في لحظة  
 يهب الراء وما يملكه  
 هزاً الناصر منهم قائلاً  
 رحمة الله على اسلافكم  
 رحمة الله عليهم انهم  
 ان من تبكونه ياسادتي

جالسوا يكون عند المقبره  
 اي كثر في الثرى او جوسره  
 قيصر ام تبع ام عنثره  
 ودموع اليأس تقشي بصره  
 قيصر ابصر فيه قيصره  
 وحداء العيس تروي خبره  
 فضت ايامنا المزدهره  
 ناجيات فوقنا معتكره  
 لصروف الدهر اسمى « نكره »  
 لم يزل بالنجاج حتى ثره  
 معصر او خرة معصره  
 مستعين بالطغام الفجره  
 واثياً قربه واستوزره  
 شك في نيتيه فانتهره  
 ما اذخرناه له واذخره  
 وعلى الموهوب ان يستغفره  
 بلغ السوس اصول الشجره  
 انهم كانوا تقاة برره  
 لم يكونوا امة منشطه  
 كالذي تشكون فيكم بطره

انما بأس الأولى قد سعفوا  
 فاحبسوا الادمع في آمانكم  
 لو فعلتم فعل اجدادكم  
 ما لكم تشكون من عتكم  
 وجمتم منكم عسكرة  
 كيف لا يبغي ويطنى آسرة  
 ما استحال المرء لينا انما  
 واذا الليث وهت اظفاره  
 قتل النهمة فيه والشره  
 وانركوا هذه العظام الخمره  
 ما قضى الظالم منكم وطره  
 رضتم السنكم ان تشكره  
 وحلفتم ان تطيعوا عسكره  
 يتقي اشجعكم ان ينظره  
 اسد الاجام صارت هرره  
 أنشب السنور فيه ظفره  
 ايديا ابو ماضي

## النائح الشادي

﴿ رشيد ابوب ﴾

تغلغل في الحب حتى تمتلئ  
 قصرت اذا خضت الدجى بهواكم  
 اذا ما شربت الزراح اصحو ، وان انخ  
 انا الشارد الهادي ، انا مسرح المرى  
 بقلي صفات الحب في صورة السحر  
 دليلي اود الأبل يبقى بلا خير  
 شدوت ، ولا ادري بانى لا ادري  
 انا النائح الشادي ، انا آية الدهر

## حكمة راماكريشنا الهندي

\*\*\*

في تاريخ الشرق القديم صحارى من الجباله تتغلغلها واحات من العرفان ،  
في كل واحه منها ينابيع غزيرة تندفق منها الحكمة والفلسفة لتروي النفوس  
ولتبقى في حقل الفكر اثرأ منصبأ لا يسحقه كرور السنين . تلك  
الينابيع هي تعاليم فلاسفة الشرق الاقدمين الذين نشأوا في اجيال الجباله  
والظلام فاشعلوا مصباحهم فيها وابتقوا بعدهم سيلاً نيراً يتطلبه كل حكيم  
ويصاف عليه الباحثون والمفكرون من ابناء الاجيال المتأخرة

من هؤلاء الفلاسفة الاقدمين راماكريشنا الهندي . كان هذا الحكيم  
كارزأ متواضعاً لم يبع شرفاً ولا رفعة . ولم يبق تأليف ولا مذهباً ،  
ولكنه ترك اقوالاً وامثالاً ملوها الحكمة والغنى الفكري . وقد آثرنا نقل  
بعض جواهرها الى العربية لتحفظ مع آثار الشرق الثمينة

.....

تف من حكم راماكريشنا

جاء في الاساطير القديمة ذكر طائر غريب يُدعى « خوما » يعيش  
في اعالي الجو ويحب الشاهقات حباً لا يستطيع معه ان ينحدر الى الارض .  
وجاء فيها ايضاً ان هذا الطائر بيض في الجو تسقط بيضته بحكم الجاذبية  
نحو الارض ، ولكنها تنفس في اثناء سقوطها ، فيخرج الفرج منها ، فيدرك

للحال انه ساقط الى الاسفل ، فيندفع حالاً بقوة الغريزة الى فوق ، - نجو!  
تلك الاعالي التي اعتاد جنسه ان يعيش فيها فوق النعام  
كذلك الطائر الرجل الكامل ، يرفض كل العالميات ويرتفع بروحه  
الى شواهد المعرفة الحقيقية والنور الالهي

.....

الريح تنقل أرج شجرة الصندل وتثانة الجيفة . ولكنها لا تدرجها .  
ومتى الرجل الكامل - يحيى في الدنيا ولا يبرز حياته بحياتها

.....

ما دام الرجل يصرخ ويضرع قائلاً - يا وبي ! ... يا الهي ! ...  
فاعلموا انه لم يجد حقيقة ربه . فان الانسان العارف بالله يبدأ ويصمت

.....

اذا صببتم الماء في حجرة فارغة تسمعون حين انسكاب الماء فيها صوت  
تخريب . ولكنها متى اخذت بالامتلاء يضعف الصوت الى ان ينقطع تماماً  
حين تستلم الحجرة .

الإنسان مثل الحجرة ، فانه قبل ان يعرف الله يكون مملوءاً بضجة  
المجادلات الفارغة ولكنه متى وجد الله يسكن الضجيج في داخله ويمتلاً  
سعادة الهية هادئة .

.....

الامرأة تتحاشى عادة ان تذكر للناس ما يدور بينها وبين زوجها من

الاحاديث في ساعة الغرام . ومثلها الموء من - فهو يتحاشى ان يقص لاحد ما يجده من الافراح في اتصاله بالله ومناجاته

.....

متى كان الرجل في السهل يرّ العتبة الواطئة والارزة الشامخة فيقول ما اصغر هذه العتبة ، وما اشمخ هذه الارزة ! ولكنه متى ارتقى الجبل ونظر من قمته الشاهقة الى الاسفل يرّ ان العشب الحقيق والارز الشامخ قد امتزجا في جسم واحد اخضر . كذا يكون الفرق في عيون اهل الدنيا بين مراكز الناس على الارض ، ولكنه متى استارت عينا الانسان وابصر الحكمة الالهية لا يجد فرقاً بين الاعلى والادنى من البشر

.....

ما اسهل النقش على الطين واصعبه على الحجر الصلب . كذلك وجه الله فانعكاسه في نفس الموء من سهل ولكنه يستعصي على قلب رجل الدنيا

.....

يخلق الصقر في السماء وعيناه موجبتان دائماً الى الاسفل ليرى هل من جيفة منتنة فيسقط عليها . كذلك الحكيم الديوي فهو يتكلم كثيراً ويفيض في الشرح عن المعرفة الالهية ، ولكن ما يقوله احاديث وكلمات لا تتعدى اللسان ، اذ يظل عقله مفكراً في كسب المال والشهرة والسلطة بواسطة ما يقوله من الحكمة

.....

الغراب احكم الطيور واحذرهما . فهو لا يقع في الفخ بل يطير مولياً  
عند اقل شبهة تخامره ، ويسرق لنفسه القوت بمهارة ونباهة . ولكن كل  
هذه الحكمة والحذر لا يعودان عليه من الكسب بغير الجيف والاقذار

.....

كان الرجل المحب لله ( باكتي ) والرجل العارف بالله ( غناني ) سالكين  
طريقاً في غابة . وبينهما سائران اذا بشر قد اعترضهما فقال العارف بالله -  
ليس من سبب للهروب فان الله القدير يحميننا ويكلونا . فاجابه الرجل المحب  
الله - لا ، يا صاح ، الهرب أولى . لماذا تتعب الله وتكل اليه ما نستطيع ان  
نفعله بانفسنا ؟

.....

بينما يضع نساء بائعات السمك عائدات من السوق البعيد الى قريتهن ،  
يحملن سالمن الفارغة اذا بمطر وابل قد فاجأهن في الطريق وكان  
الوقت مساء فاضطررنا ان يلجأنا الى دكان بائع زهور بالقرب . فتحزن  
الرجل عليهن وسمح لمن ان يقضين ليتهن في غرفة يضع فيها ازهاره .  
وكان الهواء في الغرفة منعماً بأرج الازهار فلم يستطعن ان يضمن من  
تلك الرائحة المطرية وظللن كذلك الى ان فطنت احداهن فقالت لاخواتها  
- لتؤدن كل واحدة منكن سلتها الفارغة من اتفها - فلا تحول رائحة  
الازهار المحبنة دون نومكن فاطعنها كلهن فمنن للحال وقد حالت رائحة  
السمك دون رائحة الازهار . كذا يكون تأثير العادات السيئة في كثر

من يستسلم اليها .

.....

ترد في التناويم المطبوعة نبوات عن مواعيد الامطار . ولكنك مهما  
عصرت كتاباً من هذه التناويم لا تنظر بنقطة واحدة من المطر . ومثل  
هذا - الكتب التي تحوي كثيراً من الحكم والارشادات فانك مهما قرأتها  
لا تصبح حكيماً الا اذا فعلت بموجبها

.....

تمكن احدهم من المشي على الماء بعد محاولة ذلك ١٤ سنة قضاها في  
الزهد والتقشف . فطارت نفسه فرحاً ومضى الى مرشده يخبره بالامر .  
فقال له المرشد . يا لك من مسكين ! أففت ١٤ عاماً كلها مشقة وتعب !  
لكي تدرك ما يبلغه بقية الناس بدراهم قليلة يدفعونها للنوتي

.....

كان في احدى القرى حطاب فقير يكتسب قوت يومه بشق النفس  
ويقضي نهاره محتطاً في حرج قريب . فبينما كان يحتطب ذات يوم مر  
به درويش من البراهمة المتزهدين فنصح له ان يتوغل في الحرج فينال كسباً  
اوفر وأيسر . فاطاعه الحطاب وتوغل في الحرج فعثر على غابة من اشجار  
الصندل النفيس فقطع ما امكنه حمله منها وباعه بسن غال . ثم فطن انه  
الدرويش لم يقل له شيئاً عن غابة الصندل بل قال له ان يتوغل في الحرج .  
فذهب في اليوم التالي واجتاز غابة الصندل غير ملتفت اليها وسار اكثر من

ذئ قبل فعر على منجم من النحاس . فجمع ما امكنه منه وباعه بثمان جيد .  
 وفي اليوم التالي لم يقف عند منجم النحاس بل امعن السير في داخل الحرج  
 فعر على منجم فضي فجمع الفضة وحصل له الغنى . وفي اليوم التالي ترك  
 منجم الفضة جانباً واوغل في داخل الحرج فعر على منجم ذهب ثم على مقلع  
 من الحجارة الكريمة فاصبح ثرياً عظيماً  
 كذا يحل بالرجل المتطلب المعرفة فانه اذا لم يقف في طريقه بصيغ في  
 وقت قصير رجلاً غنياً بالحكمة الابدية

اذا لم يكن في الاناء الا ثقب صغير فياسفله فذلك لا يمنع خروج الماء منه .  
 كذا يحل بالموء من اذا كان له ميل ولو صغيراً الى ماديات هذا العالم . انه  
 يفقد من جراه ذلك كل عمله الروحي



# أكليل العار

﴿لامين الرحمانى﴾

\*\*\*

ما ودَّع حين ولى • ولا احد من رفاقه الجالسين حول طاولة مريمة  
يساطها أخضر رفع اليه نظراً او فاه بكلمة دعاء او عداء • تقف اُحدهم  
الطاولة بانامله والوجه منه اصفر من السهر والهجم ، فباتله الآخر ، فرمى  
الثالث الورق من يده • وأضاف كل منهم ما اجتمع في وسطها من حجارة  
العاج او الازلام السوداء والحمراء والبيضاء • أدير الورق واستشف اللعب •  
واخذت الازلام تنتقل من اطراف الطاولة الى وسطها • « احترق » الثاني •  
ولكنه ظلَّ في كرسيه يراقب الجولة الاخيرة بين رفيقيه •

والسكوت سائد كأن غرفة القمار معبد او محكمة او بيت مهجور دخله  
الصوص • تجس كل من اللاعبين ورقه والعين منه جامدة غائرة ، واليد  
ترتجف • نظر كل منهما الى صاحبه نظرات منكرات مختلصات فيها  
تفوس وفيها اقتراس • وشرع كل منهما يضاعف اِزلام الآخر حتى كاد  
ينفد ما بين يديه منها • غربل كل حظه من الورق الذي في يده فاسقط  
الاول ورقة واسقط الثاني ورقتين • وبينَ هو يفعل ذلك حانت منه التفاتة  
فخامره منها الرب فاستشاط على الفور غيظاً ونهض واقفاً بهم بالخروج

فسأله صاحبه - ما بالك ؟

فاجاب وقد رمى الورق من يده - قد توأطأتم علي

- انت مجنون .

- انت قليل الشرف .

- احفظ ادبك . انا والله لا ابيع شرفي بمال العالم .

- بعته الليلة بعشرين ريالاً . عيب عليك .

- من مثلك لا يستحق ان يلعب مع الناس .

-- من مثلك ....

واتحنى فوق الطاولة ليكمل الاهانة بيده فحال دونه صاحب المنزل .

لانما موهباً .

- عيب علينا يا ناس . واجب ان تقندي بتوفيق زيدون المقامر الشريف

النفس . فانه اذا خسر يسكت ، واذا ربح لا يتبجح ... عيب عليكما

وبين هو يوءب صديقيه وكل منهما ، وقد ثاب الى رشده ، يعد

ازلامه كان توفيق زيدون نازلاً الدرج منكس الرأس ، كاسف البال .

يده في جيبه القارعة ونفسه الملتببة في يده .

وما قيمة نفسه وهو لا يملك فلساً واحداً ؟ وماذا عماء يصنع وقد

لجأ الى آخر الحيل فكان فيها مدحوراً ؟ الى اين يذهب بهذه النفس المحترقة

المتقلصة السوداء ، ؟ سوالات كان يرددتها وهو خارج من البيت لاعناً

القمار والمقامرين .

راح تائهاً في اسواق المدينة كركب لا شراع له تتقاذفه الرياح . وقف  
على منعطف الشارع فشاهد الارتال تمر امامه كأنها اشباخ وكأن ضجيجها  
اصوات العفاريث . رفع رأسه واذا بالساعة في قبة الكنيسة تعلن الثانية  
بعد نصف الليل .

أيعود الى غرفته ؟ أيلجأ الى وحشة الوحدة وظلامها ؟ أيداوي نفسه  
بيلسم الرقاد ؟ لا . لا . رصاصة تسرع به الجحيم خير من هذا  
والحقيقة انه استحب الموت . ومر في قلبه خاطر الانتحار مرور السحاب  
فظل برهة اسير هواجس مريمة . تتجاذبه زوعات اتيمة لا تخلو من قصد  
شريف . على ان قصده الشريف كان كمنمة بين ذئاب كاسرة . او كلاك  
بين زمرة من شياطين افكاره

لبط الارض برجله واللعة تخرج من فيه وشياطينه تومي . اليه ان اتبعنا  
تبعها صاغراً . فنزل الدرج الى سكة الحديد تحت الارض . وركب القطار  
السريع الذي يخترق قلب المدينة ، بل ينساب كالحية تحت اضلاعها .  
وكانت نفس توفيق زيدون مثل ذلك القطار تسارع امواجها السوداء بين  
أنوار صفراء ضئيلة لقصد شريف . تبدو وتختفي كالبرق مثلما ترقص انوار  
التنق اثرقاء والحمراء والقطار بين صفوف منها يقفتم ويضع . فتردد صده  
الالوف من عمد الحديد القائمة تحت قصور المدينة

نزاه في محطة في وسط البلد واجتاز بضمة شوارع ووقف عند باب  
في احدها يقرع الجرس .

أطلت بعد هتية فتاة من الشباك لتسأل من الطارق . فبسر توفيق  
باسمه . فراحت متأنفة تكبس زراً يفتح الباب ولم تلبس غير قميص النوم  
لتستقبل صديقها .

ما سلم توفيق حين دخل المنزل بل سار تواء الى غرفة فيه مفروشه  
بالسجاد اثنائها يجمع بين البساطة والفخامة ورمى بنفسه على كرسي  
قرب البيانو . وهو لا يدري ما يقول  
اخذ الفتاة المعجب فسألت قائلة  
- ما بالك تعيطني هذه الساعة ؟

- لانني ...

ووقف يشعل سيكارة .

- ماذا جرى يا عزيزي ؟ هل انت مريض ؟

- لا بل يائس من الحياة .

- اطمني على شيء جديد من أحوالك

- سقطت اسعار الأسهم اليوم فخرت كل مالي

قالت لوسيل باسمه وهي لم تزال واقفة امامه في سريالما الشفاف

- جئت تعزح اذا

- ليس وقت مزاح .

- وما علمي يا عزيزي توفيق انك ذو ثروة

- ثروة ؟ ثروة ؟ ان مائة ريال ثروة مثلي . لان المائة ريال قد

## تجلبب الوفاً .

— وقد تجلبب ...

فقاطعها قائلًا

— ما لم اطلعك عليه في ما مضى

• قد اطلعتني مراراً في مثل حالك الان على المهم من امرك • هل فيك

رغبة الى كأس من الوسكي ؟

— لعن الله الوسكي • كيف احوالك اليوم

— كما ترى • نمت باكراً فايقتني باكراً • وهذه من قواعد الصحة

— وماذا يهمني من ذلك ؟ كيف احوالك المالية ؟

— اسوأ من حالك يا عزيزي •

— تكذابين • تعالي قبلي

— اقبلك اذا كنت لا تهيني •

— اريني اذا جردانك • أما زارك احد هذه الليلة ؟

— قلت لك اني نمت باكراً • واقسم بالله ...

— يمينك لا تقنعني • اريني جردانك

دخلت نوسيل غرفتها وعادت بعد هنية بحقيبة صغيرة رمتها في حجره

فتفتحها توفيق وأجال فيها يده وعينه ورماها الى الارض غاضباً ناقماً

— انت كذابة محتالة

— وانت فاقد الشعور قليل الايمان ، بل انت بربري • وقد سألتك

ألا تزورني في آخر الليل سترأ لحالي . أفلا تعلم اني اشتغل في النهار فناة محصنة مكرمة ولا احد يظن بي ظناً سيئاً ؟ واحب ان احافظ على شرفي واصون عرضي تجاه من اشتغل عندهم في الاقل . لست مستهترة مثلك . ولي أمل بالتخلص مما انا فيه خارج شغلي اليومي . ولو كانت اجرتي تكفيني لاليس على الاقل مثل سائر البنات لما تنازلت الى عمل ليلاً آنيهم آسفة حزينة . بل لما ملت الى غيرك من الشبان . قلت لك ذلك مراراً عالة انه لو كان لي ان اكرم حبي لكان خيراً لي ولكني صريحة القول . سليمة القلب ، وهذه بليتي . لست ولا أعة ، ولست كذابة ، ولست محتالة . انت تعلم ذلك ولا يردك هواك عن اهانتني . ألم اسعفك في ما مضى . ألم اقسامك ما كنت املكه من المال . بل طالما افرغت جزداني بين يديك . والان نحيثني آخر الليل فنحسني وتبينني لان جزداني فارغ . صدقتي باعريزي توفيق لا اقوى على ردك وصدك . ولو كان لدي ريال واحد الان لاعطيتك مسرورة . فما بالك تعيرني وتبينني ؟

واقتربت لوسيل من صدبقها فجلست على ركبته تلاتقه وتداعبه . وقد كانت تخشى ان تغيظه لانه مطلع على حقيقة امرها توفيق زيدون شاب شديد البنية ، أسمر اللون ، اسود العين والشعر ، وسيم الوجه ، طويل القامة ، طويل الانف دقيقه . في فمه سيماء الشهوة والحشوة . وفي ذقنه القصير المائل الى عنقه ما يدل على ضعف الارادة ولوسيل فناة اميركية ، صافية البشرة ، ذهبية الشعر ، زرقاء العين لم

دقيقة الاطراف ، متناسبة الاعضاء ، لا تتجاوز العشرين من العمر . فاشغتها  
السفلى بروز يجعل فيها كغم الطفل فيه سفاجة وجمال . وهي لطيفة  
المزاج سهلة المراس . نفسها في الحب كجندول من الماء المعين نهاراً وكالنهر  
الطامي ليلاً .

اجتمع بها توفيق زينون في المخزن الذي تشتغل فيه فشغفت به ومحضته  
حبها . واطلته بعدئذ على خفي امرها فشجها على ذلك بدل ان يردعها .  
وكان اذا خسر في القمار يلجأ اليها .

اما لوسيل فمثل سائر اخواتها من الشقر الحسان تهيم بحبيها ساعة  
يكون معها وتكاد ان تنساه اذا غاب . وهي مخلصه في كلا الامرين ،  
عاملة بناموس طبيعي يملك قلبها ومزاجها .

فلما جلست على ركبة توفيق تداعبه الانت من نفسه وأنته بنض  
بلائه . فرفع الى صدرها يداً راغبة كأن النار تتوقد في اناملها وقام وفي  
عينه رغبة اشد انقاداً .

وبين هو في السرير امال نظره من جمالها المذهبي الى المرأة وراء السرير  
يتأمل جمالها الخيالي . فرأى هناك خزنة الثياب منعكسة فيها وعلى بابها  
الذي نسيت لوسيل ان تغفله تماماً لفافة زرقاء من الاوراق المالية كانت  
قد أخرجتها من حقيبتها لتضعها في جيب ثوب لها فاخطأت المتصد ولم  
تدر . فسقطت اللفافة على الارض .

ولما نهض توفيق ليلبس ثيابه خرجت لوسيل من الغرفة فسارع الى

بار، الخزانة فالتقط ما كان على الأرض من المال ووضعه في جيبه قائلاً في نفسه - عاهرة ، كذابة -

ولما عادت لوسيل الى الغرفة قبلها قبله باردة وودع .

ركب القطار تحت الأرض ولم يكن فيه تلك الساعة غير رجل واحد واخرج المال ليعده ، فعده فرحاً مستبشراً وهو يردد في نفسه هاتين الكلمتين - عاهرة ، كذابة .

ثم وضعه في جيب صدرته . وأخذه من شدة الضحك والتعب النعاس فنام . فوعدت من اهتزاز القطار قبعت على الأرض فالتقطها رقيقه متلطفة ووضعا قربه .

ولما وصل توفيق الى غرفته كان عقرب الساعة في قبة الكنيسة مائلاً الى الرابعة . فنام مطمئن النفس ، هادئ ، البال حتى ظهر اليوم الثاني . فنهض اذ ذلك يلبس ثيابه . وذهب الى المطعم ليتناول الغداء . فاكل هنيئاً كما تام ، ومد يده الى جيبه ليدفع ما عليه . ففتش عن المال ثم فتش فلم يجده « البقية في العدد الآتي »



## رايات الدول \*

٤ - راية البلجيك

الراية البلجيكية التي دافع عنها أهلها دفاع الأبطال قبل ان هوت من اعالي حصون نامور ولياج وانتورب موهلفة من ثلاثة ألوان عامودية ، الاقرب منها الى عضا الراية اللون الاسود . يليه الاصفر الفاقع فالاحمر . وهو لون الطرف المطلق للريح .

هذه الالوان كانت قديماً تمثل دوقية برابانت التي كانت تملك معظم اراضي البلجيك الحالية . فلما تحررت الامة البلجيكية من نير هولندا سنة ١٨٣١ اتخذتها شعاراً لها

اما العلم الملوكي البلجيكي فهو كالراية المذكورة موهلف من رقع ثلاث سوداء فضفراء فحمرآء ويمتاز عنها بوجود رسم الاسد في منتصف

(\*) صكنا قد المناهبا الى عزمنا على ايراد تاريخ هذه الرايات حسب دخول الدول في الحرب الحالية . وقد اضطررنا في العدد الماضي الى الاخلال بهذا الترتيب لاقتراح بعض القراء علينا نشر تاريخ الراية التركية . ولذلك رأينا ان لا نعود الى التقييد بما ذكرناه سابقاً

الراية على اللون الاصفر .

ومما يذكر عن البلجيك انها دولة نازلت على صغرها كثيراً من دول أوروبا النازية ودافعهم عن بلادها . فقد وقتت قدسياً في وجه الرومان لما اجتاحوا بلاد الفالين وكافحت الأوسترين والاسبان وحاربت الافرنسيين مراراً كثيرة . فاحياناً انتصرت في عراكها واحياناً غلبت على امرها فاضطرت ان تخضع صاغرة لحكم الغزاة ، ولكنها في كل الاحيان لم تكن لترضخ تمام الرضوخ او لترضى بذلك بل كانت تهب عند حينونة الفرصة لاسترداد حريتها القديمة واعادة استقلالها المفقود .

وجدير بالذكر ان ملك البلجيك متحدر من سلالة المانية . وقصة ذلك انه لما تحررت هذه البلاد ونيزت حكم هولندا اجتمع في بروسل ثمانون نائباً منتخبون من قبل المقاطعات البلجيكية وسنوا الشرائع الاساسية وقرروا ان تكون البلاد مستقلة دستورية ، حكومتها ملكية مقيدة ، وان يختار لها ملك من امراء الاسرات المالكة في أوروبا . فانبرى لهذا المقام السامي كثيرون . وقرّر الرأي في الاخير على اختيار البرنس ليوبولد من آل ساكس كوبرغ . وكان اذ ذلك يبلغ الاربعين من العمر . وبينه وبين الملكة فكتوريا الانكليزية صلات نسب دان ، لان زوجته الاولى كانت من الاسرة المالكة الانكليزية . فصدق على انتخابه وتوج ملكاً على البلجيك وتزوج للمرة الثانية باميرة افرنسية . وتولى الحكم بعده ابنه ليوبولد الثاني الذي قضى نجه منذ اعوام . اما الملك الحالي البرت فهو ابن اخي ليوبولد الثاني

وكان لما تأججت نار الحرب السبعينية بين فرنسا والمانيا ان البلجيك  
 اوجست خوفاً على املاكها من الالمان فجردت جيوشها وارصدتها للدفاع  
 عن الحدود ، قامت انكلترا معلنة محافظتها على معاهدة كانت قد واقت  
 عليها سنة ١٨٩٣ تقضي بصيانة حياد البلجيك . ثم أجبرت المانيا وفرنسا  
 على الاشتراك في معاهدة جديدة شبيهة بالاولى . وهي التي انتهك الالمان  
 حرمتها في الحرب الحالية ودعواها « قصاصة من ورق »



( كبرى ) احذروا صولة الكريم اذا جاع واللئيم اذا شبع .  
 الدنيا خلقت لغيرها ولم تُخلق لنفسها .  
 لا نسأل عما لا يكون ، ففي الذي قد كان شغل لك  
 لكل امرئ في ماله شريكان - الوارث والحوادث  
 نوم على يقين خير من صلاة في شك .

( علي بن ابي طالب )

أفضل للرجال من تواضع عن رقعة ، وزهد عن قدرة ، والضعف عن  
 قوة .  
 ( عبد الملك بن مردان )



## ! الجحيم في اعتقاد الشعوب

✽ بحث اجتماعي ديني ✽

يختلف اعتقاد الشعوب والمثلل بالجحيم اختلاف اعتقادهم بالجنان .  
واراؤهم في ذلك متشعبة متباينة . واكثرها مأخوذ من الحياة الارضية ،  
مبني على المادة ، بعيد عن السمو الروحي الذي يتطلبه العقل كما يرى القارى  
من انواع الجحيم المتعددة التي توء من بها الامم

### ١ - المصريون

الجحيم في اعتقاد قدماء المصريين صحراء قاتمة متراصة الاطراف تهب  
فيها ريح السموم القاتلة - ولعلمهم اقتبسوها عن صحراء ليبيا العظيمة  
المجاورة بلادهم . وقد يشلون الجحيم بيثة بحيرة واسعة تغلي مياهها  
وتفور والمخاطة فيها يتمذبون ويستغيثون ويأتون . وهناك نار عظيمة  
تشعل في اثنتين ستة يومجيا الشيطان نفسه وقد تحول الى أفعى هائلة .

### ٢ - البابليون

اعتقد البابليون ان الجحيم سجن مظلم تحت الارض معاط بعيطان  
سبعة . وفي هذا السجن يتمذب الاموات كلهم ، سواء كانوا خطاة ام  
ابراراً ، ويخرج من افواههم انين هائل ينم عما يقاسونه من الالام التي لا

تطاق . وكان البابليون يقدمون الذبائح على قبور موتاهم لاعتقادهم بأن الموتى يحتاجون الى الطعام والشراب .

٣ - اليهود

في بعض اقوال داود وسليمان وايوب انكار صريح للحياة بعد الموت . ولكن رغماً عن ذلك قد ورد ذكر المجيم في بعض كتب الانبياء الذين ظهروا بعد سبي بابل . وربما كان ذلك مقتبساً عن جيرانهم من الامم . وهو في عرفهم قعر حاوية عميقة يُطرح بها الحطاة عرضة « للنار والازدراء الابدي » ( دانيال ص ١٣ عد ٢ ) .

٤ - الاتروسكيون

وهم سكان مقاطعة توسكانا الاقدمون من مقاطعات ايطاليا . هؤلاء ظالما رُوعوا ودهشوا لميجان الجبلين النارين اتنا ويزوف واعظروا اذى نيرانهما وحممهما الجهنمية . فلذلك توصلوا الى الاعتقاد بان اجساد الموتى تبلغ تحت الثرى اصول البراكين العميقة وتتعذب هنالك بنيرانها المرعبة . ومن هنا نجم اعتقاد بعض الشعوب بان جهنم النار موجودة في قلب الارض

٥ - سكان الاقطار الجليدية

الاسكيموس وغيرهم من القبائل القاطنة في البلاد المتجمدة لا يعتقدون بنار جهنم ، بل بعكس ذلك . فجحيمهم ملوؤ جليداً وثلجاً . والزمهرير في فيه شديد يبلي الحطاة بمذاب اليم . وعلى الاشرار ان يسيروا على كسر من الجليد لها حد امضى من النصال . اما الابرار فاولئك ينعم المولى عليهم بنار

يصلطون بها ويطبخون عليها شراياً سخياً منعشاً

٦ - اليونان

في العقائد اليونانية القديمة ان نفوس الناس تمضي بعد الموت الى مملكة حادس (أو بلوطون) تحت الارض . وهناك يموتون حياة كئيبة لا هناك ، فيها ويسرون على غير هدى كالاشباح بلا حس . الا ان شعورهم يعود اليهم كلما قدم انسابوهم على الارض ذبايح دموية لاجلهم

٧ - الصينيون

للصينيين اعتقاد راسخ بان نفوس الاموات تغفل في راحة وسلام ما دام اهلهم على الارض يقدمون لهم القرابين المعينة من المأكول والمشروب ، اي من الارز والخمر . فاذا انقطعت هذه القرابين يشعر الموتى بالام الجوع الشديد فيسلطون على نسلهم وذويهم ضربات المرض والمنحن قصاصاً لهم على اهلهم .

٨ - المنود

يقول المنود ان المخطاة يمضون بعد الموت الى جحيم يعذبون به اولاً بالنار ثم بالجليد ثم بالنار ، وهلم جراً الى ان يمضي عليهم وقت طويل يكفرون به عن ذنوبهم .

٩ - المسلمون

في عقائد الاسلام ان المخطاة والاشرار والكفار المعينين منذ الخليفة للعذاب يزوجون بعد يوم الدين في جهنم سعيرها لا يطقاً . يعذبهم فيها زبانية من

الابالسة الى الابد ، فنتى نضجت جلودهم تبدل بجلود جديدة لتذوق  
العذاب من جديد .

علّى ان العلامة ابن مسعود الذي عاش في الاحيال الوسطى علم الناس  
بعد ان اختبر من تعاليم زرادشت الفارسي ( زورواستر ) انه لا بد من مجيء  
يوم تفتح فيها ابواب جهنم فلا يبقى بها احد

ولا يخلو الاسلام من شيع لا يؤمن اهلها بوجود جهنم او جنة

١٠ - المسيحيون

يقول التعليم المسيحي انه لما تأتي الساعة يقوم الموتى من قبورهم  
وَيُساقون مع الاحياء الى الدينونة ، فالخطاة منهم يقادون الى العذاب  
ويطرحون في جهنم « حيث دودهم لا يموت ونارهم لا تطفأ » ( مرقس  
ص ٩ عد ٤٤ ) « ويطرحونهم في اتون النار . هنالك يكون البكاء وصرير  
الاسنان » ( متى ص ١٣ عدد ٥٠ )

وقد جاء في روميا يوحنا اللاهوتي ذكر بحيرة من النار متقدة بالكبريت  
يُزج فيها الاشرار .

علّى ان كثيرين من اللاهوتيين المسيحيين يرفضون فهم ما جاء في الانجيل  
عن جهنم حرفياً ويفسرونها تفاسير شتى . فالتدريس ايرونيموس ( سنة ٣٣١ م -  
٤٢٠ م ) ناقل التوراة الى اللغة اللاتينية يقول في بعض مؤلفاته - « ان  
الدود الذي لا يموت والنار التي لا تطفأ ليست علّى . أي الكثيرين سوى  
ضائر الخطاة حين تأخذ في تعذيبهم قصاصاً لهم علّى ما اجتزموه وتأنياً علّى  
6

ما حرموا انفسهم من سعادة الايرار المخارين - « والتقدس اميروسوس ( سنة ٣٤٠ - ٣٩٧ ) يقول - « ليس من اسنان جسدية ، ولا من لطيب مادي ، ولا من دود طبيعي - بل النار هي العزن المتأتي عن تبرع الضمير » والتقدس يوحنا الدمشقي العائش في الجيل الثامن يقول - « سنقوم من الموت فتتحد نفوسنا باجسادنا . . . اما المخطاة فيعذبون بالنار الابدية - وهي ليست ناراً مادية كئانارنا على الارض بل تختلف عنها ولا يعلم كتبها الا الله » وثيوفيلاكس ( سنة ١٠٧٢ ) يقول - « الدود والنار لتعذيب المخطاة ليست سوى ضائرهم وذكرى اعمالهم الشريرة التي تنخرهم كاللدود وتحرقهم كالنار . »

وقد أدى الامر بكثيرين من اللاهوتيين الى القول بأنه ليس من نص صريح او عقيدة جلية بشأن العذاب بعد الموت . وللفاصلين الخيار في أن يؤمنوا بحيمم تتلظى بالنار او ان ينكروها



أقصى عذاب تقاسيه النفوس في المجسم هو شعورها انها مكرهة على الحياة  
ولا تجد لها سبيلاً الى الموت . ( جان وبستر )  
المجسم خال . . . وبالسته هنا على الارض  
( شكبير )



جيزيل

### العلامة ابن خلدون

فيلسوف المورخين - ولد في تونس الغرب سنة ٧٣٢ هـ ١٣٣١ م وتوفي في القاهرة سنة ٨٠٨ هـ

## رسول الروح

نأى فنندوثُ مكثبا      أحاني المم والكربا  
وفات القلب ما طلبا      ولكني اعلمه

.....

ايث اراقبُ الشها      وأفكر بالذبي ذها  
وعندي لليب نبا      فكيف اليه أوصله

.....

خفوقُ النجم يجبره      بها في القلب اضمره  
وهذا البدر منظره      يذكرني فاسأله

.....

وشوق كين بتركه      فواد كان يذكره  
بليس بت أسهره      سات البدر ينقله

.....

مع الأشداء في الرصر      مع الاطيار في الشجر  
مع الازياح في السحر      اليه الشوق أرسله

.....

فمن دوح الى دوح      مع الاطيار والريج  
رسول راح من روجي      الى حي يقبله

## عذراى الفتون

أخدتني عن عصر شمير اقدم  
 دع عصر هند وزينب وحديثه  
 وصل العذراى السافرات عن الحجى  
 من كل من لو كان راء لها النبي  
 او انها كانت رفيقة آدم  
 او كان في عصر اليهود نظيرها  
 ما كالحقيقة لهجة المتوهم  
 وأصح لما ينسبك ام الميثم  
 والساخرات بوصل كل ملثم  
 شهياً لما حجبت نساء المسلم  
 قدماً لحالت دون سقطة آدم  
 بكرة لما ظهر الملاك لمريم

يارب ليل بينهن فضيته  
 فكانني بين البدور على التركى  
 ولرب كأس من ميم بديعة  
 فتمت لكن ليس من صباهها  
 وهمت اذ عطفت على بضمها  
 وليت بين صباية وصبابة  
 جاوافتاً بين الدوابل والظوى  
 يتنازعتك أسمى ومهند  
 ان انت خالفت الضمير فصوته  
 واذا اتعت ندا حجاجك ولم تكن

ياساعة فيها نعيم خاطر بى  
 فوقفت بين مؤخر ومقدم

وغدت في أفق التفكير ساجداً  
يا أيها الخيرات لا تخش الأذى  
لا تثبطك ملامة من وائم  
كن حاذقاً حراً كريماً رافياً  
واذا بصوت في الفضاء مكلمي  
فالحق ما يوحى ضميرك أقدم  
انهى الورى من لم يصح للورم  
متجنباً طرف العماة تسلم  
اعلمون سلطان الملك .



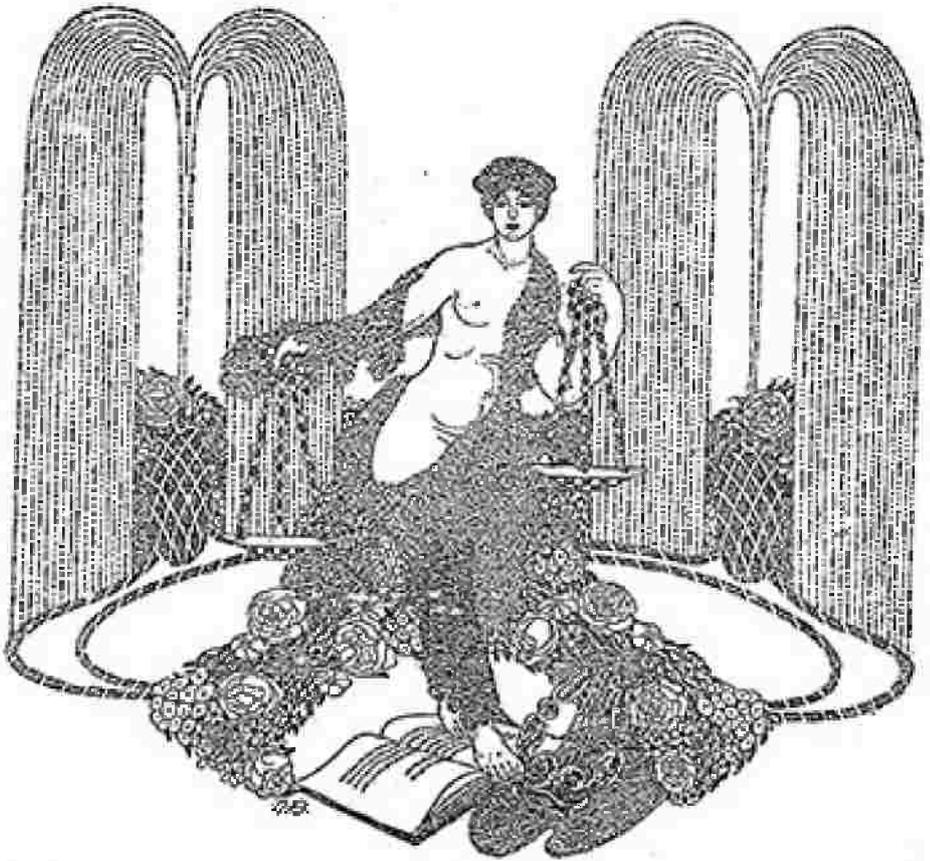
قالوا ألا تحجيد بيتاً  
قلت ما ذلکم صواباً  
لولا شتاء وافج فيظلم  
ودسوة يتنغمين سراً  
تعب من حسنه البيوت  
عش كثير من يموت  
وخوف لص وحفظ قوت  
بنيت بنيان عنكبوت

( ابراهيم الابيدي )

اذا سألتني عن حالي  
اقول بخير ولكنه  
وربك يعلم ما في الصدور  
وحاولت حذراً فلم يمكن  
كلام يدور على الالسن  
ويعلم خائسة الاعين

( البطليوسي )

# باب الانتقاد



## فكرة بطيئة

(\* في النظرة السريعة \*)

« احسن ما يبلغ النجاح به الطبع

وعند التكلف الزوال . »

حسن ان ينظر اللبيب في المقالات وغيرها نظر الناقد الممحض ، والفاحص المنقب ، وجميل ان يبدي رأيه فيها ، وتقده عليها ، ولكن اجمل من هذا ، واحسن من ذلك ، ان يترث في النقد ، ويتلبث في النشر ، ولا يجعل مرآة فكره على الناظرين الا بعد تجويد الصقل وتجريد العقل ، نعم ، وكلام المرء ، كما قيل ، قطعة من عقله ، ونسخة من نفسه ، والمجلة ام الندامة ، والسرعة توجب الصرعة ، وفي الاسترسال ، عشرات لا تُتقال ؛

اهدى الي بعض الكرام - العدد السابع من المجلة البديعة الفراء . ( الفنون ) الصادرة في نيويورك ، فما زلت اسرح البصر فيها ، وأمتع العقل والنظر من طبيعتها ، حتى وقفت على فبذرة منها عنوانها ( نظرة سريعة في مقالة الريحاني ) اطرى كاتبها في طبيعتها تلى تلك المجلة بما تستحقه ، واعطى الشيء ما هو حقه ، ثم اقتضب الكلام الى ذكر مقالة الريحاني مع صديقه الاستاذ ناصر الدين زاعماً ان الريحاني قد اطرى صديقه اطراء كبيراً تجاوز الحد فيه .

وقد فات هذا الكاتب ان الريحاني لعلمه لم يقصد شخصاً بعينه وانما هو على سبيل الرواية والتشثيل والفرض والتخيل كما دته في كثير من كتاباته ثم هب انه عنى انساناً معيناً ، ولكن ماذا عليه اذا ابدى معتقده فيه وما يترامى له منه وانما الاطراء الذميم هو ان يُنعت الشخص بما ليس فيه وما لا يعتقد القائل به ، والا فكيف نسي كاتب ( النظرة ) نفسه في اطراء ( الفنون ) بما يصاقب صفحاته وهل لنا ان نقول انه افراط وتجاوز الحد ، لم نقول انه وصف وانصف ، وقال وما مال واعطى الشيء حقه ، وبلغ به حقيقته ، ولكن صاحب ( النظرة السريعة ) قد ادركه النسيان ، وما اكثر ما ينسى الانسان ، فينسى في وسط نظراته ما صنع في اولها

ثم استدرك على الريحاني خطبه التي اوردها عن الاستاذ في المسجد . ويلوح ان الكاتب لتسرعه في النظر لم يعرف المنزى والغاية من هاتيك الخطبة الناصعة ، ولم يعلم ان المراد بها الاشارة الى سوء السياسة في البلاد العربية ، ووخيم العاقبة عليها وعلى حكومتها تلك السياسة التي على حد ما قاله حكيم المعرة

يموسون الامور بغير عقل فيحمد رأيهم ويقال ساسه  
 فأنف من الحياة وأف مني ومن دنياً رياستها خاسه  
 وكان حتماً على ناصح غيور ، وعارف محنك ، كالريحاني او كصديقه  
 الاستاذ تنبيه قومهم من الغفلة التي هم على شفا جرف المهابوي المهلكة بها ،  
 والمعني بتلك الغفلة كلها هذا الفرض السامي ، وقد جبي به على اسلوب

بديع ، ورموز شفافه ، وانشاء جميل ولكنه ( ولا أسف ) لم يرق ذلك نصاحب  
النظرة ، بيد أنه لم يكتفِ باستهجان خطبة الاستاذ فقط حتى ضم إليها  
خطبة قس بن ساعدة اليايدي - قس وما ادراك ما قس الخطيب العربي ،  
والبحر اللاهوتي ، والانسان الملكوتي ، واضع اول حجر من الخطابة بين  
آبائنا العرب الاقدمين ، ومضرب المثل في الفصاحة عند الغابرين والحاضرين ،  
وكان الكاتب بمشاحته نفس اراد ان يقيس لنا مقدار وزنه من العربية  
ومعيار قسطه من الادب ، فيا للبهيمية ويا للظلمية

لو بغير الماء حلقي شرق كنت كالنصان بالماء اختصاري  
الى قس وامثاله نرجع في التماس اساليب الفصاحة والبراعة ، وتراكيب  
الانشاء والبلاغة فاذا لطمنا تلك اللطمة السوداء فالى من المرجع ، وعلى  
من للمول ؟

يا هذا ان قس بن ساعده وامره القيس والناطقة الذبياني وسجبان وائل  
وحزاهم من جنوم العربية ، واعراقها الواشجة في اصول الثرى واعاقق  
الارض - كذ هو لا - موضع حجة لا موضع نقد وملاحظة ، ولكني  
لا ادري ولا اخال اني ادري - بزعم ذلك الكاتب ان كل ما في الخطبتين  
كلمات مصفوفة . واسجاع ركيكة . وفقر باردة الخ  
- لا يا صاحب النظرة . ولكن الكلام السامي ماء تنزل به سماه  
العقود . وانكار الكبار فتحتل منه اودية الاذهان بقدرها . وكل من  
الخطبتين قد اخذت حظها الفائق من البلاغة والتألق ، واصابة الغرض والقوة

ولكن تأخذ الافهام منها على قدر الترائح والعلوم  
 بيد اني لا ارتاح للاكتفاء بمجرد الدعوى دون الاشارة الى البيته .  
 فنحن نراجع الناقد - سائلين - هل ان الركافة والبرودة جاءتا من قبل  
 اللفظ او المعنى او منهما معاً - اما الالفاظ فقد نظرنا كل واحدة مما اشتملت  
 عليه المخطبتان - نعم نظرناها بالباصرة المجردة ثم بالنظارتين المكبرة  
 والصغرة فلم نجد فيهما ولا لفظاً واحدة خارجة عن حد الاعتدال لا مردولة  
 سافلة ، ولا وحشية نافرة ، هذا من حيث مفردات الالفاظ  
 اما من حيث الصوغ والتركيب - فليس في شيء من عقودها -  
 ايجاز مغل ، ولا اطناب ممل ، ولا تقديم ولا تأخير موهم ،  
 بل كل تلك الجميل والفقر جارية بمجرها الطبيعي ، منساقة بسوقها  
 الاختياري ، فان قوله مثلاً . ويل امرآء الكلام ، من منطلق الايام . . .  
 وقوله . اليوم ديوان واجلال ، وغداً سجن وأغلال ، . . . وكذلك قول  
 قس . من عاش مات ، ومن مات فات . . . كل هذه الفقرات لا يمكن  
 تبديلها باحسن منها صوغاً ، وابدع تركيباً ، واجمل تنسيقاً ، بل هي هكذا ،  
 وليست الا كنا ، فابن البرودة يا هذا والركافة ، هنا بعض ما تقوله  
 عن اللفظ والصوغ .

واما المعاني المقصودة فهي ظاهرة جلية لا ستار عليها ولا غبار ، كما انها  
 يمكن من الفصاحة لمطابقتها لمقتضى الحال والمحيط الذي وقف به كل  
 من الخطيبين فان خطبة المسجد كانت في امة لم تحسن حكومتها تدبيراً .

فساءت عاقبة ومصيراً ، فدت وفسدت اخلاق شعبها ، حتى امكنت  
 الاغيار منها ، ونفثت فيهم روح التعصب القديم ، والتباغض الوخيم ، وهم  
 اخوان في الوطن واللسان والجلد - بل و (على الحقيقة) وفي الدين ، مهما  
 اختلفت وتباينت مظاهره واسماؤه ، وتتازع السلطة الروحية روساوه  
 فاراد خطيب المسجد ايقاظ الامة من ذلك السبات العميق ، وما في  
 نفوس المسيطرين من المتصاعد السيئة التي قضت على الوطن بالامتلاك  
 بل الهلاك .

اما قس فوقف في امة جاهلية ، لا يعرف سوادها شيئاً ولا يوم من  
 بشي ، قد ركبت متن شهواتها ، وتناهى بها الشقاء الى قتل ابنائها ووأد  
 بناتها ، فأراد ان يشرب في نفوسهم وينفث في افكارهم ، روح الاعتقاد  
 بالدينونة والجزاء ، كي يزعم ذلك عن التغالي في الجهل والشهوات وقساوة  
 القلوب التي هي كالحجارة او اشد

فأي المحطيين او المحطبتين - اهل ان يوجه اليها تلك الكلمات القاسية ،  
 والمؤاخذة الشديدة ، ام هل مراد الناقد بانه لساذا - لا يذكر كل  
 خطيب ، كل شيء ، في كل موقف . فان آخر ما كان عند صاحب  
 تلك ( النظرة السريعة ) مراجعة الاستاذ بقوله . ابن الكلام يا استاذنا فيما  
 يُنمي الفضيلة . . . . . ويقتلع الرذيلة من نفوس بعض الشيوخ والمعمرين  
 الذين شايوا وانحنت ضلوعهم على جرائم التعصب المذهبي . . . . . اني آخر  
 ما افاض فيه من تهويل امر التعصب الذي نواقته على جميع ما قال فيه

فاكثر . بيداً اننا لا نخصه بطائفة دون اخرى ، ولا يقوم دون آخرين .  
بعد ما دخلنا في نوادي التبشير وسمعنا هنالك ما سمعنا ورأينا ثمة ما رأينا .  
بما لا حاجة لنا الى ذكره ، ولا نحن بصدده

ولكن الذي نريده بالبيان - ان أليس تكليف الخطيب في موقفه  
المخاص ان ينحي على التعصب - مما ينجر بالآخر الى تكليفه بالمعامل الذي  
لا يتندر عليه حتى الاله القدير على كل شيء ، الذي خلق السموات والارض  
في ستة ايام .

أليس يعلم الناقد وكل أحد ان ذلك الشعب البائس قد استحسنت  
كانتا ام بلاياها) ولكن لو ألزمتنا الخطيب الاخلاقي بالصيحة عليهما لقال الاخر لماذا  
كانتا ام بلاياها ) ولكن لو ألزمتنا الخطيب بالصيحة عليهما لقال الاخر لماذا  
لم يتعرض للصيحة على الكذب وقد ذاع وفشى وقال الثاني لم لا يتعرض  
للخيانة وقد سرت وعمت . وقال الثالث لماذا لم يعرج على الانغماس في  
الشهوات وقد صرخت من اهل الارض سكان السموات ، وهلم جراً .  
وحيث انك افلا تكون قد كلفتنا الخطيب ان يأتي بكل شيء في كل كلام  
وبكل موقف .

اما الصرخة على التعصب ، والندعوة الى التساهل - فاكبر من قيام قبيها -  
فيما نعلم هو ذلك الخطيب الريحاني بل هو في مقدمة الداعين والساعين  
ان رفض التعصب والتخلي بحرية التساهل قولاً وعملاً ، وقلباً وقالباً .  
وشاهدي على ذلك بعد نفس اخلاقه لمن عاش معه وعاشره ولو قليلاً

— نفس كتابه (الريحانيات) فإن من راجعه يجد فيه من ذلك ما لا يبجده في غيره ومثله صاحبه في كتاب (المراجعات الريحانية)

وحيث ان عقلاء المسلمين وغيرهم على علم من سلامة ضمير الريحاني وبراهة ساحته من سوء والغرض — فلا يفضيهم بل ولا يسوءهم ابداً — لوفاته ضبط كلمة من قرآنهم الكريم ولا يوجب ذلك بوجه ما — ان يجعلوه دريعة لسهام انتقاداتهم الخفيفة — فضلاً عن الحادة — ولا سيما مع احتمال ان ذلك من هفوات المطبعة بل هو الاغلب على انه شيء طفيف لا يعبأ به

ولكن من ينظر في تلك (النظرة السريعة) يتجلى له تعامل كاتبها الذي خرج فيه عن خطة الاعتدال في النقد . ولا سيما في امثال قوله (نحن الى اعلان الحقيقة احوج منا الى التدليس والمخادعة) فان كل من عرف الريحاني يعلم انه طاهر الذيل من هذه اللوثة . وانه اشد المحاربين للمخادع والتدليس . ولكن الكاتب (اصلحه الله) كأنه ما كتب لاعلان حقيقة ما وانما كتب ليُعلم انه كتب . ونحن لولا تلك الكلمات القاسية لكنا نلتبس له العذر . ونقول ان عنوان نظراته بالسريعة مما يقضي بفلكه عن الحقيقة . ولكن اي عذر له في سرعة النشر والمبادرة الى اذاعة كل ما يخطر على الذهن من الرأي الفطير ، والنظر المخداج . فان ذلك من ضعف الحصافة . وخفتم الحصة . كيف والمراقبون والمحاسبون اليوم بالمرصاد وكما تنقد تنقد . وكما تزرع تحصد وكما تدين تمدان

هذا وقد فاتنا ان نذكر فيما سبق - ان النقد ان كان من جهة بعض التسجيع في الخطبتين . فمن الجلي لدى ارباب الصناعة ان التسجيع اذا جاء من غير تكلف ومشقة - كان مما يزيد حسن الكلام ويضاعف بلاغته ولولا هذا سقط كلام اكثر البلغاء عن درجة الصغر في البلاغة . واذا شئت حقيقة ذلك فانظر الى رسائل بديع الزمان والخوازمي ومقامات الحريري ومن قبلهم وبعدهم وهنالك تعرف صوب الصواب وسمت الحقيقة وما دفعني الى ابداء فكرتي هذه الا تمحيص الوهم ، ومناصرة الواقع ونفس الامر ، والله على ما تقول شهيد

محمد الحمين

آل كاشف الغطاء النجفي

( الفنون ) - اتانا هذا الرد في زمن عطلة الفنون فلم تتمكن من نشره في حينه . على اننا آثرنا الان ألا نكرم القراء من فوائده ، ولا سيما ان كاتبه من العلماء الاعلام المشهورين في العراق ومصر وسوريا . وهو يرد فيه على مقالة للخوري ايليا حاماتي ظهرت في الجزء السابع من سنة الفنون الاولى عنوانها « نظرة سريعة في مقالة الريحاني - في الجزء الخامس من الفنون - » .



## كلية في الشعر والشعراء

\*\*\*

تناولت العدد الاول من « الفنون » لستها الثانية تصفحت « روياء » جبران بعد مشاهدة الملاك الساقط فرأيت ملاكاً صاعداً في سماء الخيال يسطر الحقيقة لابناء الضلال . ولم أكد ان انتهيت من الفقرة الاولى عند قوله « وسرت نحو البحر قائلاً في نفسي البحر لا ينام . وفي يقظة البحر تعزية لروح لا تنام » حتى شعرت بهزة اعجاب في نفسي وقلت - حقاً ان الكلام الصادر من القلب يستقر في القلب ، والكلام الصادر عن اللسان قد لا يتجاوز الاذان وي طرح في زاوية النسيان

وانتقلت من الروءيا الى اليقظة فطالمت الاثنية الحساء ، فبائع الجرائد فالحب الظافر وفي انتقاء جمال موضوعها وحسن فائدتها ما يبه الاذهان ويأخذ بمجامع القلوب . واتيت اخيراً الى البحث الادبي في الشعر والشعراء لمخائيل يوسف نعيمه فتصفحته وتمنيت بتحقيق اميته بزرع تلك التيون ليكون مجال حرية الابداع اوسع وفائدة الشعر اعم

على اني ما لبثت ان رأيت ان لكل شيء نظاماً منه ما يتغير ومنه ما لا يتغير وكل ما كان من اوضاع العقل البشري قابل التبدل والتحويل طبقاً لمقتضى الزمان والمكان ، فتواعد الشعر العربي قابلة التغيير وذلك بان تتألف لجنة من الشعراء تضع نظاماً يوافق روح هذا العصر ولا يصعب معه على الشاعر التعبير عن افكاره مهما تكن من علم او فلسفة ، و حقيقة او خيال .

او بالاقصار على الاربعة الاوزان المعروفة بالكامل والوافر والبسيط والطويل  
وترك القافية جانباً ، والا فلا يحقق ذلك غير الزمان اي بكثرة امثال جبران  
خليل جبران وألف وازدياد عدد الناسجين على منوالهما - وفي قصيدة  
الاول « يا نفس » خير مثال لمن يرغب اظهار مكونات قلبه نظماً دون ان  
يقاسي تعباً كبيراً بالقافية التي طالما ضاع الجوهر بسببها

والصعوبة التي يقاسيها الشاعر في اجكار المعاني وتصوير الافكار السامية  
في كلام موزون منفي لا يدركها الا كل شاعر بكل معنى الكلمة

وليس كل من نظم يُعد شاعراً ، فالمجيدون من الشعراء قليلون -  
لي صديق يجيد فرض الشعر قابلته بعد فراق طويل فألفيته يقل النظم على  
ولوعه به فخاطبته في ذلك فاعطاني قصيدة كان قد نقلها عن الروسية نظماً  
وشرّاً قراتها منظومة ومشورة وعرفت الفرق بين النظم المقيد والنثر وما  
اصح من لباب القصيدة بسبب القافية في الاول وما ظهر وانجلي في الثاني  
وختم القول ان افضل ما يساعد على تحقيق هذه الامنية بقاء هذا  
الموضوع مطروحاً للبحث لكي تزال من سبيله العقبات - وما اجدر الفنون  
ان تبقى صدرها مفتوحاً لنقدات الاحرار اذ فيها يرى العاقل ما لا يراه في  
غيرها ولا بدع في ذلك فان كتبها ومحروها من خيرة زعماء الافكار

فحبنا اليوم الذي تفك فيه القيود فيتغير البالي من عاداتنا ويتطور  
شعرنا العربي فتجد ثمة فيه ما لم يك بالوجود

# فكاد

- البارحة نزل جارنا البخيل في البحر ليستحم فكاد أن يغرق لو لم ينقذه احد الرجال .

- وهل كافأ منقذه بشي ؟

- بلى . اعطاه ريالاً . ولكن المنقذ اعاد اليه نصفاً وقال له - لقد

اكثر يا سيدي . فحياتك لا تسوي اكثر من نصف ريال

.....

سأل مبشر احد المتوحشين من الموتوتوت وهو يلقنه التعليم المسيحي -

ما هو الخير ؟ فاجابه

- الخير هو - مثلاً - أن أسرق بقرة جاري

- وما هو الشر في عرفك اذن ؟

فلم يتعذر الجواب على المتوحش بل قال

- الشر هو بالعكس - أن يسرق جاري بقرتي

.....

التي اتبض على خياط جهمة القتل وكان بريئاً . فأعد محاميه من

الشواهد ما يكفي لاثبات برائته وطيب خاطره واعدأ اياد بالافراج عنه

يوم المحاكمة . فلما جاء ذلك اليوم وأتى بالمتهم نصفه وجوه المحكمين  
واحداً واحداً فادلهم وجبه وظهرت عليه امائر اليأس . فلم يخف ذلك على  
المحامي فقال له

— ما بالك قد تغيرت ؟ فاجابه الخياط قانطاً

— أرى ان التهمة ناجية علي لا محالة اذا لم يتغير المحكمون وينتخب

سواهم فانهم عن بكرة ابيهم مديونون لي بثمن ملابهم

• • • • •

دار الحديد في القهوة ذات ليلة عن الاقتصاد . فافاض المتسامرون  
في الكلام عنه واما يتعلق به . وذكروا من جمع ثروة بالاقتصاد ومن أنفرط  
في استعماله . فقال احد الحضور بعد ان ضجر من مبالغة البعض — لي صديق  
لم ينشق بارة على نفسه منذ خمس سنوات

فدهش السامعون واكبروا الامر . وقال احدهم

— كفاك هذراً يا صاح . لعلك قاصد ان تسخر بنا

— لا وعيشك . والرجل المذكور سيخرج من السجن في الاسبوع القادم

• • • • •

كان الضابط يعلم جندياً جديداً أصول القروسية . فاضنكه ما شاهده  
من سقم فهم الجندي فقال له موبياً

— كم مرة قلت لك الا تقرب فرسك من خلف قبل ان تخاطبه

ليعرفك . اذا صررت يا هذا على جبهك فسيفرسك الجواد فتقع رضته في

رأسك فيضطر الجواد المسكين ان يبقى اعرج كل حياته

.....

القاضي - بأي حق يا هذا تطلب الى المحكمة ان ترفق بك وها انت  
تمثل امامها للمرة العشرين  
المحرم - افي من الزبائن الدائمين يا فضيلة القاضي ولهذا يجب ان  
تعاملوني معاملة خصوصية

.....

كان بطرس وابنه حنا يشتغلان في مقلع حجارة - فانهار جانب من  
الصخر وقتل بطرس - ولم يكن من يأخذ على عاتقه أمر ابلاغ ارملته المحير -  
فأتى مدير العمل الى حنا وقال له  
- عليك يا حنا ان تذهب الى امك وتخبرها بالفاجعة - ولكن اياك  
ان تفاجئها بها بل اجهد ان تخبرها الامر بلطف - أفهمت ؟  
فاحتى حنا رأسه ايجاباً وذهب الى البيت فوجد امه تشر النسيب خارج  
البيت فقال لها وقد رفعت رأسها من عملها منذهله من رجوعه في ساعة  
غير معتادة -

- هل لبس أبي ثوبه الجديد اليوم ؟ فاجابه

- كلا فانه لا يلبسه الا يوم الاحد

- فمل حسناً - والا لكان الثوب الان ممزقاً اذ قطعتم قناطر

من الصخور والحجارة -

# زنبقة الغور

رواية اجتماعية متتابعة

﴿ بقلم ﴾

إبراهيم  
البحراني

— ملخص ما نشر سابقاً —

فوتت ساره من بيت ابيها نجلال في مدينة جنين لحادث اصابها واضغطت زوجة ابيها عليها وظلها . فانامت في قرية في مرج ابن عامر لتستر عارها ريثا يتقضي امرها . فولدت طفلاً ميمناً ثم رحلت لقصده ابن بلدها المعلم الياس بلان في قرية صفوره فعملت انثى غادرها وترهب في الناصرة فقصدته في ديره طالبة مساعدته فوضعها في الدير لتخدم . ثم اسميهاها فاسميت اليه . وفرت بها من الدير الى قرية كفر كنا وقد وعدتها ان يتزوجها ولكنه تركها هناك غادراً بها وهرب الى لبنان . فوضعت ساره بفتكاً وجاءت بها الناصرة فبيدتها عند باب دير الابدان . وراحت تنفخ عن خادعها في لبنان وسوريا فلم تجده فعادت بعد ستين طويلاً الى الناصرة فراها النفس جبرائيل مبارك في باب ديره فارتعش وعرف بها الفتاة التي اغرواها في صباه يوم كانت ابوها جملاً يتخدم ابيه سيفه جنين . فكنتمها نفسه ورق لها فادخلها الدير لتخدم فيه . وهناك تعرفت بفتاة تدعى مريم تخدم في دير الابدان فحدث لها حوارها . وبينما ساره نائمة اثناء رعيها المواشي لدغتها حية واشرفت على الموت . فاستدعت النفس جبرائيل واعترفت له وتوصلت اليه ان يستدعي مريم لتودعها وارحمته ان يسأل عن اصلها ويعنيها فودعها النفس خيراً وكشف لها نفسه مستغزياً عما جناه عليها في صباها . ووضع النفس مريم تحت عنابته حسب وصية ساره فسالها عن حياتها في الدير فشكت اليه ما تقام به هناك من الضغط . فرق لها وبخبر الرئيسة بشأنها . وخرج حاتفاً مستاءً مما شاهده من فساد ملاهي الابدان .

## - تابع ما قبله -

ووصل الى الدير فدخل الكنيسة وسجد امام القربان المقدس ساعة . صلى صلاة النساء ثم طفق يمشى في الرواق وسبحته في يده .

« ابانا الذي في السموات . . . . . اغفر لنا ذنوبنا . لا تدخلنا في التجارب . نجنا من الشرير امين »

ثم دخل حجرته واشعل شمعة فيها واخذ كتاب « الاقنءء بالمسيح » وظل يقرأ فيه حتى نصف الليل . ونام عندئذ مطمئن النفس . هادئ . البال ، كأن لم يحدث ذلك النهار امر ما خطير ، كأن لم يطلع على اسرار تجعل الحياة البشرية لعنة في الارض . ولكنه حلم حلماً مزعجاً تلك الليلة سمع فيه صوتاً يكلمه قائلاً . اترك الفتاة مريم في الدير . خير لك ولها . فاستفاق القس جبرائيل مدعوراً ورسم شارة الصليب مستميناً بالله . « ابانا الذي في السموات . . . . . لا تدخلنا في التجارب . نجنا من الشرير . امين » ثم اشعل الشمعة وفتح « الاقنءء بالمسيح » فقرأ بضع صفحات ونفسه مضطربة وفكره متضعضع . فنهض من ساعته ولبس ثوبه وخرج الى الرواق يصلي صلاة العجير .

وفي تلك الساعة اشعلت الزهراء مصباحها الذهبي فوق قمة طاوور . فلمست أعمته عين المرج الثائم في مهد الجبال بين السامرية والجليل . فاستحال اسمرار وجهه اصفراراً عليه غشاء رفيع من نسج الندی والنسيم . وكان ربيع القمر قد دنا من البحر وقد احمرت جوانبه فشا به سيفاً مخضباً ، او قلامة

ظفر محنى ، او قطعة بطيخ على طبق من اللازورد ، وجبال عجلون وقد نظرت الى القمر والزهراء قبلها اخذت تخلع سراويلها السوداء لتستحم بنور الفجر الذي يبدو كذئب الرصاص فيسيل كذئب اللجين فيتدفق كعصير الرمان .

وقف القس جبرائيل في رواق الدير فاسكره هذا المشهد البهيج وانساء صلاته ، بل حرك لسان النفس فيه فنطقت بصلاة اسى واجمل . نظر الى الحقول حوله فرآها تهتز جذلاً ، وتهاوج حياً ، وتتلاها على صدرها قبلات الندى . نظر الى الناصرة على منحدر الجبل تحته فاذا هي نائمة مطمئنة هادئة آمنة ، تمطر احلامها الازهار اليقظى في مصاطب البيوت وجنائن الادوية ، وتهاذى حولها اغصان الزيتون يقبلها نسيم الليل ، وتداعبها انامل الصباح .

ثم طرقت اذنه اصوات الفجر وقد خرجت من سكينه الليل تشاطرة الجبال والمروج افراحها . في طيقان القناطر فوقه وتحت القرميد يعشش الحسون والسنونو فسمع حفيف الاجنحة وزقزقة الصغار في اوكارها . خرجت الام تسمى لصغارها وهي تسبح جذلة طرية . وفرع جرس احدى الكنائس التي يتقدس كاهنها باكرأ من اجل القملة فيصلون قبل ان يسيروا الى اشغالهم في الحقول . وفي حارة الاسلام رفع المؤذن صوته الرنان وهو يدور في مأذنته كالشمس في فلكتها فتردد الجبال شرقاً وغرباً صدى كلماته . هبوا على الفلاح ؟ هبوا على الصلاة . وهناك على ذلك السطح رأى شيخاً

يفرش سجاده ليصلي صلاة الفجر . بسم الله الرحمن الرحيم . مالك يوم الدين . اياك نعبد واياك نستعين . اهدنا الصراط المستقيم . رآه يسجد سجده فشاركه القس جبرائيل بصلاته . وعلى سطح آخر أحيطت به مصاطب الصبق وانرياحين اناس يشربون القهوة ويدخنون الاركيلة وهم يعزحون ويضحكون . وفي الطريق خارج الناصرة تُسمع اصوات القافلة فيردد المكارون الادوار على رنات اجراس البغال ويضحكون ضحك انباء الفلوات وقد خلت قلوبهم من المسموم وملأ نسيم الصباح انفسهم فزادها سروراً ونشاطاً . وفي طريق العين رأى القس جبرائيل امرأة تحمل الحجرة على رأسها والسبحة في يدها . خرجت من بيتها باكراً كما خرجت الحصونة من وكرها . تسمى لصفارها .

توهج الفجر فابقظ الارض وبنينا ، فرددت القوافل والاجراس والمؤذنون والاطيار صدى اصوات التسبيح بل صدى اصوات تلك النفوس البسيطة الخاشعة الصافية ، فهتف الراهب قائلاً . ما اجمل هذه الساعة وما اقدسها هنيئاً لقلوب ينكرها سكوت الفجر واريجها وانفاحه وانواره . ليت الحياة ساعة من ساعات الفجر !

وفي تلك الاونة مرت فناة تحت رواق الدير مسرعة واجفة فطرقت اذن الراهب خطواتها ولم يكثر . بل رفع صوته يصلي - اجعل اللهم حياة البشر هادئة صافية كفجر يومك . ارفع اللهم قلوب البشر الى جبال قدسك ، فيجلوها نسيم الحب ويعطرها اريج السلام .

سمعت الفتاة الصوت فعرفته فدخلت الدير بسرعة مستبشرة  
 - سدد اللهم خطوات المصمدين في جبالك . وطلد اللهم مقاصد  
 الشاخصين الى نجم فيرك . خفف اللهم بوس البائسين . أنر طريق الضالين .  
 اطلق سراح المأسورين -

وكانت الفتاة قد صعدت اذ ذلك الى الرواق فسارعت الى القس جيرائيل  
 تقبل يديه وتصرخ

- دخيلك . دخيلك . لا ترجعني الى الدير  
 - مريم ! مريم ! ماذا جرى ؟  
 - دخيلك . دخيلك . هربت من الدير . مساء أمس بعد ان تركتني  
 استدعنتي الرئيسة الى غرفتها وضربتني حتى كدت اموت لانني شكوت  
 مصيبي اليك .

- وكيف خرجت ؟ وكيف جئت الى هنا . من ذلك ؟  
 - الله خلصني والله داني . جئت افتش عنك . فأسمعني الله صوتك .  
 سمعت صوتك فعرفته . دخيلك ما لي غيرك . لا ترجعني الى الدير . اموت  
 ولا ارجع .

- ليطمئن بالك يا بنتي . سكني روعك . تعالي معي  
 ومسي القس جيرائيل قدامها الى الكنيسة  
 - ادخلي يا بنتي . صلي ليوقفك الله . وانتظري في الكنيسة الى ان اعود

## ( الفصل الثالث )

. . .

في الحياة قوة خفية تجمع الناس وتفرقهم لغرض غامض قلما يدرك سره . بل في الحياة سحر قد يكون ساوياً وقد يكون جهنمياً يجذب الأضداد بعضهم الى بعض ويوقد في قلوبهم شعلة الحب التي توحد بين اكبر القلوب واصغرها وانورها واطلمها . ليس بين بشرين تناقض ابلغ واشد مما بين اتس حيرائيل واخيه يوسف افندي مبارك العضو المسيحي في محكمة الناصرة والنوحية المقدم في قومه . وهذا التناقض الروحي والعقلي يزول دائماً عند المصافحة .

يوسف افندي في العقد الرابع من العمر طويل القامة قوي الساعدا دموي المزاج . جاحظ العين . ضيق الجبين . طلق المعيا . كريم النفس بسيطها . ثلاثة في الحياة تهمة فوق كل شيء وتستهويه . ثلاثة يحذر منها الانبياء . وينشدها بعض الحكماء . ويتنزل بها الشعراء . ويوسف افندي لا يجعل كثيراً بما جاء في الكتب المقدسة ولا في دواوين الشعر فهو لا يميل الى المطالعة ولا يهسه الادب والادباء . يشره الى اللذات لتفريزة فيه . ويرغب بطيبات الحياة دون ان يتأثر بها . جليسه اخوه . وضيفه سيده . لطيف المزاج . خفيف الروح . كبير القلب . يقدس الضيافة والالفة ويمجد الوجه الوسيم والمائدة الفخمة . ولا عزيز عنده أعز من قنينة معتقة وصديق « معتق » . يشاركه شربها .

على ان انهماكه باللذات واسترساله في الشهوات لا تصده عن القيام  
 بواجباته البيئية والعمومية . فيسعى في سبيل الحق وفي سبيل الناس ما  
 استطاع . وقد امتاز عن زملائه مأموري الحكومة باستقامة ضميره وطهارة  
 ذيله . فاحبه الناس لعذله ونزاهته . واحبه زملاؤه لكرم نفسه وحفة روحه .  
 وما اشبه بيته بنادٍ لآخوانه واقربائه بل ما اشبهه بنزلٍ لكل لائمه بعدله  
 واحسانه . ولا يُنكر ان بعض السعاة والوشاة كانوا يقولون ان بيت يوسف  
 مبارك عش للدسائس وملطأ للمعائر . على ان المقيم في جواره . النافر من  
 دخان ناره . قد يخطئ . الظن اذ يرى الرؤساء دينيين ومدنيين من رهبان  
 وكهان ومأمورين يؤمّون داره حباً بنبيذه المعتق وشغفاً بطاولة القهار التي  
 ترأسها زوجته الست هند — او رغبة في فتجان قهوة فقط من يد احدى  
 جواريه الرعايب .

ويوسف الفندي يحترم اخاه الراهب احتراماً لا غش ولا تكلف فيه .  
 ويرتاح الى حديثه . ويجنح غالباً الى رأيه . ولم يكن القس جبرائيل  
 ليرتاب مرة في حبه لآخيه يوسف . ولقد طالما قال في نفسه . بيت اخي  
 مثل ديوي . وحبفاً كرمه وعدله واحسانه في سبيل اخواني الرهبان . ولقد  
 أدرك كلا الاخيرين شيئاً من الحقيقة في نفسه وفي اخيه ولم يدر كها كها .  
 فالسيئات تولد الحب مثل الحسنات . وضعف المرء يزين الضعف في سواء .  
 اجل . فان المرء يستأنس بنقص في اخيه شبه بنقص فيه ناسك يجوع  
 جسده . وخليع يجوع فيه . فالجوع اذاً يجمع الاثنين ويؤلف بينهما

لما ترك القس جبرائيل مريم في الكنيسة جاء موأ الى بيت اخيه فراه  
 يدخن الاركيعة ويشرب القهوة في فناء الدار وهو متربع على الديوان لابس  
 فوق قميص النوم عباءة حرير زرقاء . فنهض هاتفاً اذ رأى القسيس اخاه .  
 ما شاء الله ! ما شاء الله ! على غير عادتك يا شيخ . ولكن الرهبان ينهضون بأكرأ  
 - صحيح . وينامون نصف النهار . الساعة الثالثة بعد الظهر هي نصف  
 الليل عندنا .

- هنيئاً لمن ينامون . انهكني الارق . حرق ديني . وصفق كفاً على  
 كف فحضرت الصانعة .

- هاتي جيرة . واعلمي اركيعة وقهوة للقس جبرائيل .

- لا . لا . لم اقدس بعد .

- عجيب امركم . ألا تشربون الخمر في القداس وتحرقون البخور ؟  
 فالتبوة نوع من الخمر . والتبك مثل البخور . يسهها . هاتي يا بنت  
 اركيعة وقهوة .

- يظهر ان الارق ينفعك . أفلا ترى انه يشجد قريحتك ويجلو نفسك ؟

ولعمري ان من يحسن الاسخان - فقاطعه اخوه قائلاً .

المصيبة يا شيخ انك دائماً تدور الدورات - منتظياً صهوة الفصاحة -  
 هذه عبارة عربية تعجيبك - سمعتها البارح فقلت ذهني وعقلت فيه -  
 انزل اذاً عن ظهر الفصاحة واجلس الى جنبي . فاني والله مشتاق اليك .  
 ما زرتنا منذ شهر . واذا كنت تريدها بالملعة فاعلم ان حضورك وليس

الاروق يشهد القريحة ويخلو النفس .

وجاءت اذ ذاك صانعة حنة الوجه والتد والحركة تحمل اركيلة  
عجنية فخمة في مائها ورد وباسمين فاثبتها على السجادة وقدمت التريش  
وبدها اليسرى على صدرها الى التمسيس فأخذه باسماً والقي به على الديوان .  
ثم جاءت صانعة اخرى بفنجان من القهوة في ظرف من الفضة على صينية  
من النحاس الشامي الثمين . فأخذه القس جبرائيل واستنشق منه قليلاً  
وقدمه الى اخيه قائلاً .

- بنكم عاطل جداً .

- وعذرك مثل بنتا . بالله قل لي . ما الفرق بين الاستنشاق والشرب  
وبين الشم والذوق . هل الشم لك والانف لتفرك ؟

-- ما جئت هذه الساعة اباحثك في علم الفيزيولوجيا . كم خادمة  
عندكم اليوم .

-- عرضنا كل ما عندنا الان

- اثنتان فقط .

- والطابخة - ولكنك تعرف امرأة اخيك فقد تطرد واحدة منهم  
او تطردهن كلين غداً . فهي لا تطبق خادمة عندها اكثر من شهرين  
والمخادمت لا يظننها يوماً واحداً

- اعرف فتاة تجيك .

- لا يفيد . ينبغي ان تعجب الست هند

- وهذا ما اعنيه . تعجيبا كثيراً . فتاة ذكية فهيمة خفيفة الحركة نشيطة بارعة . ولكنها عنيدة . وينبغي لكم ان تداروها في اول الامر . الفتاة عزيزة علي . وقد اوصيت بها وهي لا تحب ان تخدم في الدير . واحب ان تخدم عندكم لتظل تحت مراقبتي . اوصيك بها خصوصاً
- وكم عمرها ؟
- ست عشرة سنة
- وهل تحسن الخدمة ؟
- كانت تخدم في غرفة المائدة
- واين هي الان ؟
- عندي . تنتظرنني في الكنيسة . ساجيئكم بها بعد القداس وهم القس جبرائيل بالانصراف . فمضى اخوه معه حتى الباب ثم قال
- وما هذه الاشاعات التي يشيعونها عنك . كيف حالك واخوانك
- الرهبان ؟ سمعت البارح ان رئيس الدير ينوي ان ينقلك الى لبنان
- لبنان احسن من الناصرة
- والامراة سارة التي توفيت البارح اصحيح ما يقال انها -
- هي ام الفتاة التي حدثتك بشأنها
- ام الفتاة ؟ او لم تكفك الام وما اشاعوه عنها وعنك ؟
- الله وحده يعرف ما في قلبي . الله وحده يدينني . ولا اسألك انت يا يوسف غير امر واحد ان تساعدني في تربية هذه الفتاة وان ترمقوها بعين

العطف والحنان وتعاملوها بالمعروف . ساجينكم بها اليوم .  
 وعندما ودع اخاه كانت الست هند خرجت من غرفتها فرأت الراهب  
 في الباب . فسألت زوجها ما الغرض من زيارتها فاجبرها . فسرت بذلك  
 لانها تتمكن اذا جاءت الخادمة الجديدة من طرد احدى الثلاث عندها .  
 ابي الجميلة فيين .

( ستأفي البقية )



## سور فلاطين



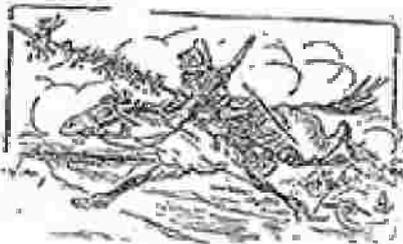
(الثمرة الممنوعة)

منقولة عن مجلة يابانية



سؤال وجواب

غليوم - الا تفضل يرانفتي ؟  
ملاك السلم - شكراً لك . ولكن نظف يدك اولاً



في غالبيا

(الفوزاتي يرخي العنوان لجواده . ولا

برده شيء)



(زحمة في بحر الدماء)

المذرك يتنزهون في قارب ربانه عزرائيل  
وأيدي صحايعام تمد نجوم مؤنبة